



Clara Soler.



María Rullán.

## Clara Soler y María Rullán, "Valentes Dones" infantiles

El título de «Valentes Dones» infantiles 1987, recayó este año en las pequeñas, Clara Soler Genestro de 7 años y María de Lluc Rullán Torrens, también de 7 años, serán las encargadas de representar a aquellas dos valerosas mujeres, Francisca y Catalina.

Las dos simpáticas jovencitas se sentían sumamente satisfechas y contestaron con desenvoltura a las preguntas

que le realizó el semanario, coincidiendo ambas en que lo que más le gustaba de todo esto eran los caballitos de la feria.

— Clara, ¿cómo piensas tú que eran las hermanas Francisca y Catalina?

— Yo creo que eran dos mujeres muy valientes, que emborracharon a los moros, y después les pegaron con una barra de madera en la cabeza. (Pág.16)

## Abierta la batalla política al presentarse las últimas listas

En estos últimos días los partidos políticos fueron poniendo punto final a las listas de personas que se preparan para las próximas elecciones Municipales, las cuales tendrán lugar el próximo día 10 de Junio. La batalla de Junio está servida.

Una de las primeras presentaciones corrió a cargo del grupo socialista, en la que intervinieron, José Rullán Morro, candidato a Alcalde de Sóller, Miguel Oliver Massuti, candidato al Parlament, Llorenç Rus Jaume, candidato al parlamento Balear, el acto tuvo lugar en el salón de actos de La Caixa, con un total de una ciento cincuenta personas. José Rullán, resaltó las necesidades de mayor importancia, que son muchas las que se cuentan en nuestra ciudad, diciendo que no se prometían cosas porque lo que se necesita en Sóller, no son promesas sino hechos y hechos de inmediata solución como es mejorar la enseñanza la calidad de vida, la infraes-

tructura, la sanidad, y que el ciudadano pueda disponer de un futuro más adecuado en nuestra ciudad, en cuanto a la cultura, es necesario protegerla a un nivel económico un poco más elevado que lo que está en la actualidad.

El lunes en la Defensora Sollerense también tuvo lugar la presentación de AP en la que se contó con la presencia de Gabriel Cañellas, Miguel Jaume, Gaspar Oliver, Juan Verger, José M. González.

La asistencia no fue de lo más masiva puesto que acudieron unas cuarenta personas, también en esta presentación el candidato para la alcaldía resaltó la necesidad de proteger la cultura.



**Sprint final.**— La carrera hacia Les Cases de la Vila entra en su recta final. En la foto, la candidata del CDS, María Antonia Colom, junto con el cabeza de lista de su partido al Parlament Balear, Xisco Quetglas, en el acto de presentación de las candidaturas. También presentaron lista PSOE y AP. A pocos días de la campaña electoral ya no hay respiro para los políticos.

## AQUESTA SETMANA

Anamary Prieto expone en Ca'n Cuixí

Exito de la exposición de las obras de Biniaraix

(Pág. 7)

Televisión grabó un programa sobre el Museo de Ciencias

(Pág. 5)

AP presenta como candidato a un experto en turismo

(Pág. 8)



Joan Fernández assaborint el triomf, juntament amb el President i l'adjunt a la Presidència del Consell Insular Jeroñi Albertí i Santiago Coll, i el Batle de Sóller Antoni Arbona.

## Magnífica i multitudinària "Pujada"

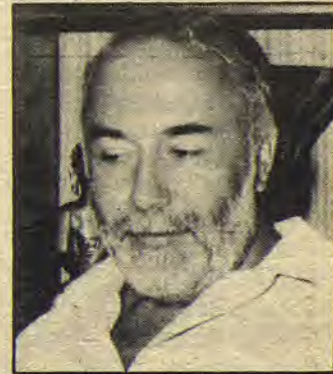
Amb una autèntica festa es va tornar convertir aquesta setena edició de sa «Pujada Drac» en es Puig Major, puntuable pes Campionat d'Espanya de Muntanya, amb un Joan Fernández (Orsella BMW) que, als seus cinquanta-cinc anys, va tornar inscriure amb lletres d'or es seu nom en es quadre d'honor de sa màxima prova illenca d'automobilisme, imposant-se amb classe i categoria damunt homes de s'envergadura

i sa rapidesa d'en Pancho Egozcue (Lola BMW), o d'en Joan Viñas (Lola BMW), Campió d'Espanya de l'any passat.

En Joan Fernández tenia una espina clavada i se l'havia de treure. Abans de sa sortida comentava a ne's nostre Setmanari: «Cert sector de sa premsa ha publicat que ja estic acabat... i això són coses que no es demostren damunt es paper... es demostren damunt sa carretera...!»

## Jaume Enseñat, candidato a Eurodiputado por el PDP

Jaume Enseñat, destacado político sollerico y antiguo colaborador de este Semanario, se presenta a las elecciones al Parlament Europeo ocupando el quinto puesto de la lista nacional de su partido, el PDP. Enseñat, cuya larga trayectoria política e intelectual es conocida por todos, refuerza así a la formación democristiana española para intentar ir a Estrasburgo.



## La ciudad vive intensamente las Fires i Festes de Maig

La ciudad de Sóller y toda su comarca viven con intensidad las Fires de Maig. Desde las manifestaciones culturales y deportivas previstas para hoy y mañana, pasando por el esperado Firó del próximo lunes, miles de sollerics participan en la celebración. Ayer noche leyó su esperado pregón el doctor Casellas, que giró en torno a la historia y el presente de la Vall y del

que daremos cumplida cuenta en nuestra próxima edición. Para el lunes, las hordas sarracenas volverán a desembarcar en la playa d'en Repic y se reproducirá el combate en el Pont d'en Barona. Toda una tradición que, año a año, sigue contando con la participación de cuantiosos voluntarios y una mayor aceptación turística.




**SOLLER**

Semanario de  
Información  
local

(3a. Epoca)  
Depósito Legal:  
P.M.280-1958

Redac. y  
Admón.:  
En Palma:  
San Felio, 17  
Tel: 216110  
EN SOLLER  
CA'N NOGUERA  
CALLE DEL MAR 81  
630601

Fundado en 1885,  
por Don JUAN  
MARQUES ARBONA

Director:

D. Miguel Marqués  
Coll.

Cap de redacció:

Juan Riera.

Colaboradors:

Jaume Albertí  
Miguel Amengual  
Josep Estades  
Nicolás Díez  
Jaume Enseñat  
Joan Estades  
de Montcaire  
M. Ferrá Martorell  
Felicidad García  
Miquel Gual  
María Marqués  
Joan Oliver  
Toni Oliver  
Plàcid Pérez  
Vicenc Pérez  
María Vázquez  
Pere Vicens  
Antonio Socías Puig  
Foto Informació:  
Noguera.  
Foto deportes:  
Deyá.

Precio: 40 Pesetas.



Anecdolari Fornalutxenc

1.885 - 1.985

per Joan Estades de Montcaire

## LA DIADA DE LA PATRONA

### ANY 1.953

Ahir es celebrà una vetlada de balls mallorquins a càrrec dels dansaires sollerics «Brot de Taronger». Les festes començaren diumenge passat, dia 6. A l'ofici d'avui, dimarts, ha predicat l'Econom de Senselles, Mossen Felip Alzina. La Schola Cantorum, de Sòller, ha pres part en els cànctics de la Liturgia. Una banda de música, venguda de Ciutat, ha realitzat l'acostumada cercavila. I a la sortida, de la Missa Major, les autoritats han ofert, a les Cases de la Vila, la tradicional refrescada.

També ahir, dematí, els nostres carrers s'animaren, com tots els anys, amb la baixada del bou.

Avui, capvespre, no han mancat les ballades populars. I anit, l'orquestrina «Cana-

dians» que és la titular del «Círculo Mallorquín» de Ciutat, ha animat la revetlla. Demà hi haurà curses pedestres el dematí, i el vespre la renomada companyia de teatre «Artis» escenificarà, a Plaça, «Sa Madona duu es maneig», de Pere Capellà.

(Fou en aquest any de 1.953 quan els meus pares, al cel sien, decidiren retornar, definitivament, a la seva terra, a la terra dels nostres vells).

### ANY 1.954

Ahir dimarts no manca- ren ni la cercavila del bou ni les solemnes completes, l'horabaixa, a l'Església Parroquial.

S'ha cantat, avui dimecres dia de la Patrona, la Missa de Perossi. L'homilia ha sigut a càrrec de Mossen Joan Crespi, Econom de la

Parroquia de S'Arenal.

Ahir eren els Dansadors de la Vall d'Or que animaven els balls folklòrics; mentre que, anit, les orquestrines «Coimbra», de Sòller, i Canadins, de Ciutat ho fan a la moderna revetlla.

### NOTA PER ALS LECTORS

Volem aclarir, als nostres estimats lectors, que, quan en 1.952 es constituí el Patronat de les Festes Patronals de Fornalutx, s'elegí, com a primer president, a Joan Puig Bisbal (d'allà darrera) actual jutge de pau titular de la nostra vila i antic regidor de l'Ajuntament. Pere Mayol Vicens (Passador).— del que parlavem a la passada edició — fou elegit temps després.

## Història de la llengua

### El Segle d'Or

Ja havíem apuntat que Ramon Llull (1232-1315) fou la primera gran personalitat lingüística i literària del segle XIII i XIV (anys 1200-1300). Visqué l'època del Rei En Jaume (1213-1276); dels reis de Mallorca: Jaume II, Sanç i Jaume III; i d'altres reis catalans. Durant la seva vida el català es conforma com a llengua important dins la Mediterrània i pocs anys després els catalans arriben fins a Grècia. Hi ha prosperitat econòmica i s'estableixen 50 consulsats a 50 ciutats europees i africanes.

I el segle següent, el XV (anys 1400) la nostra llengua viu la seva millor època, el seu segle d'or, on destaquen tres personalitats literàries prou famoses: Anselm Turmeda, Joanot Martorell i Ausiàs March. Les seves obres ja es podran imprimir a l'acabada de néixer impremta, puix l'any 1474 i a València s'imprimeix el primer llibre literari escrit en català: «Trobos en llaors de la Verge Maria». Aquests tres autors viuen l'època dels darrers reis catalans, perquè darrera ells En Ferran II el Catòlic unirà les seva corona a Castella, casant-se amb n'Isabel.

ANSELM TURMEDA  
(1352-1430)

Anselm Turmeda, nascut a la Ciutat de Mallorca, fou un fratre franciscà que als trenta-cinc anys canvià de religió, passant-se a l'islamisme. Estudià a les universitats de Lleida i Bolonya i, per causes poc conegudes, deixà el cristianisme, partint a viure a Tunis. Canvià el seu nom per Abdallah, que vol dir servidor de Déu, però també fou conegut per altres noms: At-Tarjuman (El Traductor), puix va ser la primera feina que li donà el sultà Abulabàs Ahmad. Al-Mayurqi (El Mallorquí), pel seu origen. At-Tnisí (El Tunisenc) per la seva nova pàtria. Al-Munhtadi (El Ben Encaminat) per la seva conversió a l'Islam, i At-Tuhfa (autor de la Tuhfa, la seva principal obra àrab en acontra del cristianisme).

Les seves principals obres en català són: «La disputa de l'ase», sobre la suposada superioritat de l'home sobre les bèsties; «Llibre de bons amonestaments», sermonari antimonàstic; i «Cobles a la divisió del regne de Mallorques», on hi ha comentari polític sobre l'illa. Anselm Turmeda va ser autor prohibit en el món cristià.

JOANOT MARTORELL  
(1413-1468)

Es l'autor de la millor novel·la de cavalleries de la literatura catalana: «Tirant lo Blanc», tant que 100 anys després d'haver-se escrita era l'única que En Cervantes salvava i no criticava. Si en «El Quijote» Cervantes ridiculitza els exagerats i fantasiosos llibres de cavalleries a través d'un cavaller foll; En Joanot Martorell també vol acabar amb aquesta literatura d'aventures irreals i fa una novel·la realista en la batalla i l'amor. El «Tirant lo Blanc» és la nostra primera gran obra literària.

AUSIAS MARCH (1397-1459)

El primer gran poeta de la literatura catalana és Ausiàs March, valencià. S'han conservat més de 10.000 versos i la seva obra és important per dues coses: Es deixa d'escriure poesia en llengua provençal, idioma de moda per a versificar des del neixement de la llengua catalana, i canvia els temes de la poesia trobadoresca, donant-li sinceritat i dramatisme.

JAUME ALBERTI

## Fa quaranta anys

Dissabte 10 de Maig de 1947

— Es publica, avui, el programa de les Fires i Festes que ja han començat.

— Als 71 anys ha mort Rafel Forteza Forteza, marit de Paula Forteza Aguiló. Fou regidor de l'Ajuntament des de la caiguda del govern del General Primo de Rivera fins a l'adveniment de la II República.

— El 1º de maig morí Bartomeu Oliver Ferrer, de 78 anys. Estava casat amb Paula Puigserver Morell.

— També ha mort, als 69 anys, (dia 4) Josep Mayol Alcover, marit de Miquela Borràs Barceló.

— De Calais ha arribat la notícia d'haver mort, en aquella ciutat del Nord de França, Pere Alemany Frontera. Comptava 55 anys i estava casat amb Paula Casasnovas Casasnovas. Havia emigrat molt jove al país veí. Després d'uns anys de mossatge a Belfort, passà a Lyon, i, finalment, a Calais.

**ALERTA LA CÀRES!!**



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

SERVEI D'EDUCACIÓ SANITÀRIA

**Posada de Bàlitx**  
**RESTAURANTE**  
**FORNALUTX**

Reservas Tel: 63 19 22  
(Abierto los viernes, sábados  
y domingos, noche)

**ANTONIO FRAU S.A.**  
**ELABORACION, PAN, ENSAIMADAS**  
**Y PASTELERIA VARIADA**

DESPACHOS: C/. de la Luna, 7,  
y C/. San Jaime, 7  
Tels. 630651 - 631286 - 630132



# Sobre ètica i propaganda

L'ètica és aquella part de la filosofia que tracta la moralitat de les accions humanes; és a dir, la bondat o malícia, l'adequació o inadequació d'aquestes accions a la consciència i al respecte humans. En aquest sentit, l'ètica té poc a veure amb el dret i la jurisdicció, ja que és una ciència que concerneix l'enteniment i el fur intern de les persones, i no el

còdex legal.

A partir d'aquesta definició, els actes humans poden ser ètics o no ser-ho, independentment del grau d'acomodació a la legalitat vigent. Es a dir, que una acció humana pot ser jurídicament legal i, en canvi, ser poc o gens ètica. Per a que quedi prou clar, posarem dos exemples:

— Es molt poc ètic que,

davant la imminència d'unes eleccions municipals, se publiqui en el programa de Fires i Festes una relació de «Principales realizaciones efectuadas desde 1983 a 1987», perquè no s'havia fet mai fins avui, i repugna la consciència dels ciutadans la utilització d'una publicació finançada per l'Ajuntament per fer propaganda.

—Seria ètic que el/s par-

tit/s en qüestió edités un fulletó propi explicant aquestes mateixes realitzacions, a set color i en lletres grosses, perquè tothom sabria que es tracta d'una publicació partidista, la intenció de la qual no és altra que la de fer propaganda, honesta o no, de l'esmentat partit.

Voilà! Aquesta és, pura i simplement, la diferència.

PLACID PEREZ

COL. LOQUIS  
DES  
DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

## Caty Juan

Aquesta setmana podem recomanar un llibre: «Reposteria Balear» de Caty Juan del Corral, editat per «Sa Nostra» y que és l'obra més definitiva del capítol de les postres i la pastisseria dins el nostre arxiu bibliogràfic de gastronomia illenca. Enhorabona, doncs, i moltes gràcies a Caty per tan bell regal a la pasada diada del llibre. Cosa curiosa: D'entre les receptes n'hi ha una que ens interessa particularment: Es tracta dels «rubíols de Sóller»... Però el repertori és com ja he dit molt complet.

—Anem però a altres noves. Així per exemple ens assabentam de que són ja deu els partits que van a les eleccions autonòmiques: Aliança Popular, PSOE, Esquerra Unida, CDS, Unió Mallorquina, Partit Demòcrata Popular, Partit dels Treballadors d'Espanya, Unitat Comunista, VIA i Partit Socialista de Mallorca...

—I parlem de cultura. El bon amic de fa molts d'anys Biel Noguera, artista-pintor, exposa la seva darrera nostra als locals de l'Aliança Française a Ciutat, carrer de Sant Feliu, amb obres d'una gran sugrència literària i fetes amb tècniques mixtes de lenta execució, defugint modes i classificacions, és a dir, recobrant la pròpia personalitat, que és el que pertoca. La recomenam.

—I seguint amb artistes, enhorabona a Margarida Oliver, la guanyadora del primer premi de cartells per a la VIII Mostra Folklorica Ciutat de Sóller que podrem veure del 16 al 23 del proper mes d'Agost. Xesca Ramon i Bartomeu Trias,

guanyadors del segon i tercer premis també estan d'enhonorabona. Qui ha dit que Sóller és una ciutat morta sense inquietuts? A cada punt, el nostre jovent, ens afirma lo contrari.

—I bona nova també cultural és la pròxima restauració del valuós orgue de l'Església de Sant Bartomeu, aquesta catedral nostra digna d'admiració.

—I de la cultura a l'esport per a remarcar que una vegada més fou un gran èxit la Pujada Automobilística al Puig Major, organitzada com altres vegades per l'escuderia Drach. El guanyador fou Juan Fernández i en segon lloc es classificà Francisco Egozcue.

—I seguint de bell nou amb actes culturals destaquem que el GOB de Bunyola ha organitzat un cicle de conferències sobre el tema de Medicina i Salut, en el Saló Parroquial, amb xerrades sobre alimentació i nutrició, ginecologia, educació per a la salut, medicina esportiva, psicologia, psicoteràpia i psicoanàlisi, medicina homeopàtica, etc. amb la presència de Joan Carles March, Miquel Clar, Artus Botey i altres.

—I ja per acabar diem que la «batalla ecològica de Llucalcari» segueix. El GOB i els veïns d'aquella hermosa llogarret deianenc demanen accions judicials contra l'Ajuntament. Lina Riera, advocada que porta el cas, ha indicat que es pot interposar un contenciós contra l'Ajuntament i s'ha presentat un escrit amb quaranta signatures dirigit a la Presidència del Govern Balear

## APUNTES Y RECUERDOS

### SA FIGUERA

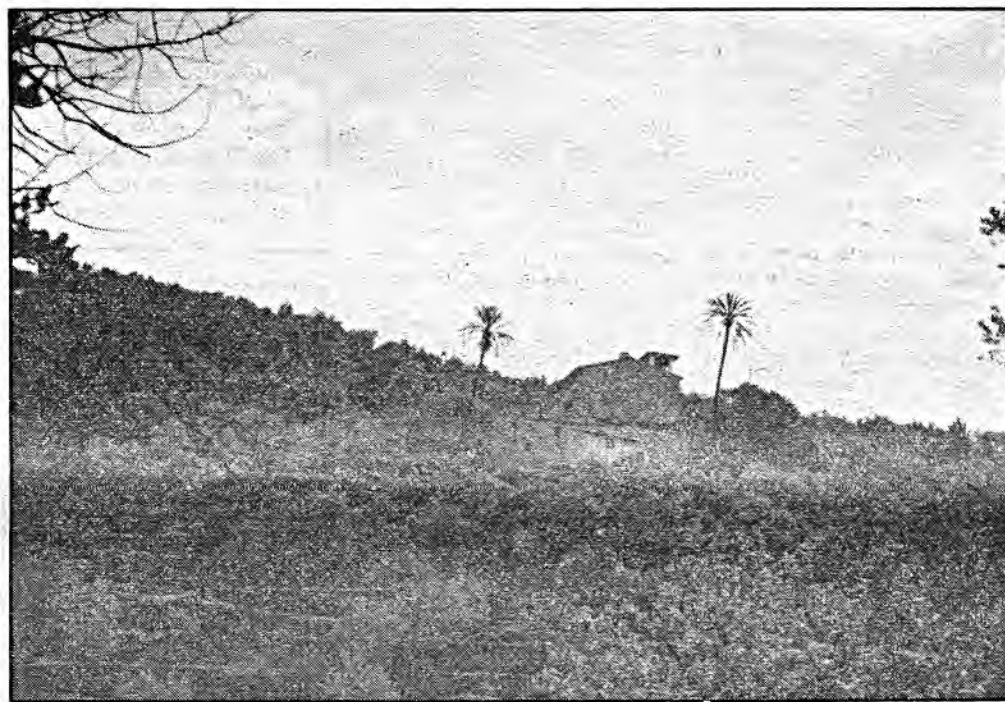
Sin duda alguna, uno de los lugares que más he admirado, por sus características y por su paisaje, ha sido el de Sa Figuera, con sus «possessiones» de Ca'n Bardí, Ca S'Hereu, Ca'n Gordu, Es Bosch, etc., etc.

Las casas de sus «possessiones», aunque en la actualidad dispongan de muchas comodidades (electricidad, agua corriente, etc.) aún siguen conservando muchos detalles de siglos atrás.

Sa Figuera está situada en un pequeño valle, al norte de Sóller, muy cerca del mar y a un kilómetro y medio del Port. Creo que es el caserío más distante de la población.

Ya en el reparto de tierras conquistadas correspondió al Conde de Ampurias y cuya porción cedió en enfiteusis a los terratenientes de Uguet Andrés y Arnaldo Figuera (de ellos tomó el nombre de Sa Figuera) y a Ramón Acosta.

Al principio formó parte con el predio de Balitx, pero en el año 1291 los propios terratenientes de Uguet, Conde de Ampurias y Uguet de Balitx, terrateniente del Rey, con la intervención de los respectivos señores alodiales (interesados) fijaron los puntos que separaban Sa Figuera de Balitx. Junto aunque sepa-



La Figuera, un lugar incomparable.

rado por varios montes y a la orilla del mar, se halla el terreno de S'Illeta (que tomó este nombre de la pequeña isla que hay en sus inmediaciones).

Casi todas las «possessiones» disponen de bastante huerta, en la que se intenta cosechar toda clase de verduras y frutas, también disponen de mucho monte en el que podemos encontrar gran cantidad de algarro-

bos y olivos. También encontramos bastante pasto ya que es bastante apto para estos montes.

Las principales casas de estas «possessiones» presentan varios puntos de defensa y junto a Ca'n Bardí hay una torre (la torre de Ca'n Lluís) que servían para defenderse de los terribles ataques piratas, que sacudieron a toda la isla, sobre todo, en los siglos XV y XVI.

Dichas casas aún siguen teniendo su oratorio o capilla y su correspondiente tafona. En alguna de ellas aún se conserva su antiguo celler y en Ca'n Bardí y Ca'n Bescos también se conservan unos molinos de trigo que datan del siglo XV y XVI respectivamente.

(Foto JOSEP BOSCH, gentileza de CARMEN CUADRADO)

«Alomar Perfums»

Vos desitja unes Bones Fires i Festes 87 y vos convida a veure les novetats-Primavera-Estiu en cosmética y colors

# AVISO

## COMUNIDAD DE PROPIETARIOS AGUA FUENTE BINIBASSI

Por asunto gran importancia se convoca a todos los propietarios y regantes de dicha FUENTE a la REUNION DEL SABADO 16 DE MAYO 1987 a las 6 de la tarde en la PLAZUELA DE BINIBASSI.

Rogamos la máxima asistencia y puntualidad debido a ser asunto de suma trascendencia, traigan FOTO-COPIA CARNET IDENTIDAD.

El Secretario



Com cada any, la Parròquia de Sant Bartomeu, a través del seu Consell Parroquial convoca i organitza l'Assemblea Parroquial.

L'objectiu de l'Assemblea Parroquial és analitzar la situació de la Parròquia, revisant el curs que acaba i projectant el curs pròxim a partir de les necessitats i desafiaments de cada moment. Endemés, així com l'any passat el tema monogràfic d'anàlisi va ésser la corresponsabilitat, enguany és la transmissió de la Fe als joves. «COM LA NOSTRA COMUNITAT TRANSMET LA FE ALS JOVES?»

En un ambient de treball i feta, de trobada de feina i de joia al mateix temps, tots els cristians ens hem de sentir cridats a participar-hi. És un bon moment per a exercir la corresponsabilitat, per escoltar l'opi-

## «ESGLÉSIA EN CAMI» Assemblea parroquial 1987

nió i els suggeriments dels altres, per enriquir la nostra visió amb altres parers, per encoratjar-nos mútuament en la vivència de la Fe, per reconèixer-nos més com a cridats a una única missió de l'Església: l'evangelització, des de la diversitat de serveis i carismes.

Interessa sentir l'opinió de tots, dels més joves i dels més adults; dels més conservadors i dels més innovadors... d'uns i altres, perquè aquesta opinió ajuda a situar l'Església en un nou marc de convivència que és

la societat pluralista i secularitzada actual, en la qual l'Església, cada vegada més evangèlicament, ha de trobar camins evangelitzadors: camins per a anunciar la Bona Nova de Jesús als homes del nostre temps.

El tema d'enguany duu darrera molts esforços de pares, famílies, catequistes, laics, religiosos i religiosos, preveres... per a ajudar a descobrir el Déu de Jesucrist als més joves, per oferir la Bona Nova, per iniciar a la celebració de la Fe i dels sacraments, per estimular i motivar el compromís ètic en el món... per això, éssent un tema actual i engrescador, i a més una qüestió vital per a la nostra Església, tots podem aportar-hi l'experiència nascuda dels esforços i de la recerca que anam fent.

Hi tenen una paraula a dir els pares des de la seva experiència familiar; els grups de catequesi d'adults que treballen i actualitzen la seva formació cristiana per ésser possibles ponts de diàleg amb els joves; els mestres —laics o religiosos— des del seu contacte

amb l'alumnat i la seva presència evangelitzadora en els col·legis; els cristians que treballen per fer la nostra Església eficaçment solidària del més pobres i els malalts; els cristians que des dels seus grups de pregària constantment fan presents a Déu els problemes del món juvenil a través de l'oració.

Hi tenen també una paraula a dir, i molt necessària, els joves cristians: els Caps del Moviment Escolta o els animadors del MIJAC, que treballen en l'educació dels al·lots; els joves militants cristians del món estudiantil o del món obrer; els joves que són servidors de la comunitat a través de la Litúrgia, la Informació, la Catequesi als infants...

Per això, la presència i la veu de tots s'hi fa imprescindible.

Hi ha un qüestionari previ a l'Assemblea que pot ésser respost pels grups cristians o personalment. Si algun cristià el vol respondre personalment, vet ací les preguntes:

- 1.— Què entense per transmetre la Fe?
- 2.— Com intenteu transmetre la Fe als més joves?
- 3.— Quines dificultats hi trobeu?

Diumenge, dia 17 de maig. A les 10 h. esperam trobar-nos al Monestir de Santa Maria de l'Olivar («Sa Capelleta»).

Per: RAFEL HORRACH

## Ajuntament

### FIRO 1987

RECOLLIDA DE VESTITS DE PAGES I DE MORO.

Totes les persones interessades a participar en el simulacre del Firó-87 poden recollir el vestit a partir d'avui a l'Ajuntament de Sóller (Policia Municipal).

També es fa avinent a aquelles persones que tinguin vestits de moro o de pagès i que no vulguin participar en el simulacre, que han de dur avui mateix el vestit a l'Ajuntament.

CONCENTRACIÓ DE MOROS I CRISTIANS.

La concentració dels pagesos és a les 15'30 a la Plaça dels Estiradors. Seguidament es dirigiran cap a la Plaça de la Constitució per escoltar l'arennga i seguir cap a Can Repic on els esperarà un autocar.

Els que vulguin fer de moros han d'ésser també a les 15'30 a les portes de la Base Naval del Port de Sóller.

DESFILADA DE CARROSSES FIRO-87.

La concentració de carrosses participants en la desfilada de dilluns, dia del Firó, és a Can Repic a les 20'30 per anar després cap a la Plaça pel Carrer Nou. Els premis es donaran tot d'una en haver acabat la desfilada. La subvenció per carrossa que hi participi és de 15.000 ptes. a més d'un primer premi de 20.000 ptes. i un segon de 15.000.

### Rectificación

En la pasada semana por error, cometimos un fallo con el apellido de una de las «Valentes

Dones», por lo que pedimos disculpas, por el fallo, y damos su nombre al completo. Magdalena Servera i Trias.

## TOMBOLA D'ACCIO SOCIAL

Com cada any per la Fira, el grup d'Ajuda i Marginació de la Comissió d'Acció Social de Sóller obrirà la tombola benèfica. La caseta de la tombola estarà situada devora la font de plaça i romandrà oberta de les 11 a les 13 i de les 16 a les 24 hores, els dies 9, 10, i 11 de Maig. Enguany devora la tombola instal·larem també una taula amb coques.

Des d'aquí volem donar les gràcies a totes les persones que fan possible la realització anual d'aquest tombola.

ACCIO SOCIAL  
Ajuda i Marginació

# Parròquia de Sant Bartomeu Sóller

## CONVOCATORIA

Voldríem que aquestes línies aribassin a totes les llars solleriques, a tots els llocs d'esplai i de feina, perquè tots els Cristians de Sóller, especialment els qui formen la Parròquia de Sant Bartomeu (Recordem el Lema de l'any passat: «La Parròquia som tots»), vos sentíssiu especialment convidats a la propera

## ASSEMBLEA PARROQUIAL

que celebrarem el diumenge dia 17 de Maig, al Monestir de Santa Maria de l'Olivar («Sa Capelleta»).

La veu de TOTS és important: Joves, majors, casats i fadrins, innovadors i disconformes...

Tots hi cabem en aquesta nau que en el fons sabem guiada per l'Esperit, qui necessita de nosaltres i de les nostres accions concretes per transmetre el missatge del Jesús Ressuscitat i Viu.

Vos esperam!

EL CONSELL PARROQUIAL

## ASSEMBLEA PARROQUIAL 1987

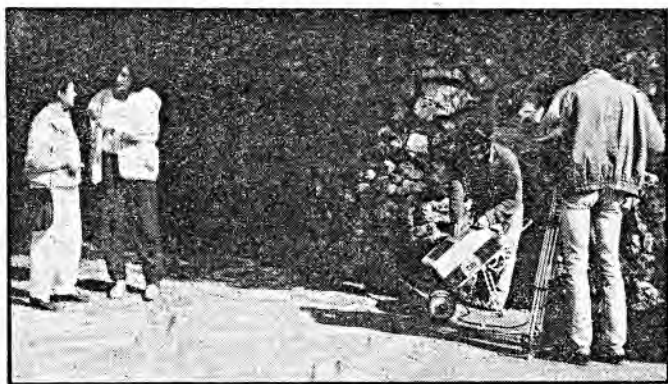
Temàtica: ¿COM L'ESGLÉSIA, POBLE DE DEU, TRANSMET AVUI LA FE ALS JOVES?

Programa:

- Revisió del Curs 1986 - 1987
- Aportacions dels Grups Parroquials
- Ponència temàtica. Ponent: D. Bartomeu Català.
- Grups de Treball.
- Crítica a les accions passades.
- Propostes pel Curs 1987 - 1988
- Eucaristia.

A SA CAPELLETA, DIUMENGE DIA 17 DE MAIG DE 1987  
A PARTIR DE LES 10.- DEL MATI.





Un momento de la filmación del programa.

## El Museo de Ciencias, tema del programa «Habitat» de RTVE

El pasado martes, el equipo de Televisión, del programa «Habitat», presentado por la locutora Gina García, se desplazó hasta Sóller para filmar dos importantes temas, las obras y plantación de plantas en el Museo Balear de Ciencias Naturales, y los vertidos de aguas residuales en el Coll de Sóller.

Son muchos los medios de comunicación que en los últimos meses se están haciendo eco del problema de las aguas residuales, tiradas en unos terrenos de cerca de los cauces y ma-

nantiales de Sóller. Televisión Balear también se hizo eco del problema y se desplazó hasta la zona para dejar constancia de una palpable realidad.

Por otra parte se nos informa que a mediados del mes de Abril, de la Consejería de Sanidad, fue enviada al Ayuntamiento de Sóller una carta, con acuse de recibo, pero hasta el momento nada se sabe de la respuesta de nuestro Ayuntamiento.

M. VAZQUEZ  
Fotos: DANIEL

## Cicle de conferències al Museu Balear de Ciències Naturals

El Museu Balear de Ciències Naturals de Sóller organitza un cicle de dues conferències per als propers dies en el local del Camp d'en Prohom.

«El projecte Carbal: un estudi de la sedimentació i de les comunitats productores de sediments a les Balears».

Anirà a càrrec del grup d'investigadors enmarcat dins el departament de Geologia de la Universitat de les Illes Balears que duen a terme tal projecte d'investigació. Es tractaran els resultats obtinguts fins ara en aquests estudis així com els medis de que disposen per arribar a ells, incluint un petit submarí de butxaca (una espècie de bastifac unipersonal) que permet prendre mostres, observar i filmar els fons marins de les nostres costes.

La segona conferència es celebrarà el dissabte dia 16

de Maig. Anirà a càrrec del professor D. Luis Gallego, del departament de Zoologia de la Universitat de les Illes Balears i es referirà a la Evolució dels peixos, o sigui als camins seguits per les diferents espècies ictiològiques per arribar a la diversitat actual.

Per altra part, aprofitant les properes fires convidam a tots els solterics i visitants a assistir a les anunciades conferències així com a veure el Jardí Botànic el qual ja està en marxa i les obres que s'estan duent a terme i que formen part del projecte del Museu. Volem destacar que aquest moment és especialment interessant per la visita al Jardí ja que moltes de les plantes estan en floració.

Aprofitam també per recordar a tothom que les feines del Museu són moltes i una ajuda sempre és d'agrair.

## La exposición de flores, uno de los actos más hermosos de las Ferias de Mayo

Como cada año en el Casal de Cultura tendrá lugar el Concurso de plantas y flores, tendrá lugar el día 9, uno de los actos más hermosos de las Ferias y Fiestas de Mayo, en el se recoge lo mejor, de las plantas florales, y plantas de maceta, pero vamos a dejar que sea la Presidenta de la Asociación de Cultura, quien nos cuente de que va todo esto, señora Antonia Ramis.

¿Desde cuando se viene haciendo esta exposición de plantas?

Desde hace ya muchos años, nos remontaremos a los años 20 cuando Doña María Mayol, fundadora de la Biblioteca y la Cultura de la Dona en Sóller, la cual fué una mujer de coraje en aquellos tiempos difíciles en que la mujer poco podía hacer dentro el terreno Cultural, ello creó una Biblioteca, y consiguió que la mujer se fuese integrando dentro de una sociedad en aquellos tiempos tan difíciles para todos pero en especial para la mujer, por tal motivo a esta mujer, se está preparando un homenaje, para premiar su gran labor Cultural.

Tras la fundación de la Biblioteca, se fundó la asociación que en la actualidad cuenta con unos cien socios, los cuales se dedican hacia una acción social, Cultural Popular, y Social, ayudando lo mejor que puede y sobre



Este grupo de mujeres perfectamente agrupadas y organizadas hacen posible el éxito de la celebración.

todo preparando esta exposición de flores que aunque no lo parezca lleva un gran trabajo, puesto que se empieza con visitar a las personas que quieren colaborar, después hay que buscar las plantas, montarlas, preparar los premios cuidar de que las plantas no se deterioren y después devolverlas a sus puntos de origen, por todo esto solo recibimos los trofeos por parte del Ayuntamiento, y las Cajas, Sa Nostra, y la Caixa, pero

nada más, también organizamos lo de los personajes antiguos, y las «Valentes Dones» infantiles, exposiciones y muchas otras cosas relacionadas con la Cultura, Social y Popular, y para todo ello contamos con muy poco apoyo, por eso sería necesario que nos ayudasen un poco económicamente, cuando estamos haciendo una labor cultural y social para el bien de todos los ciudadanos.

¿De cuantas personas se

compone la junta?

Antonia Ramis, Adela Oliver, Bárbara Serra, Isabel Torrens, María Castañer, Magdalena Colom, Nene Huver, Francisca Llinas, y la Bibliotecaria, Isabel y todas intentamos trabajar lo mejor posible para el bien de la Cultura en nuestra Ciudad.

M. Vázquez  
Fotos Noguera

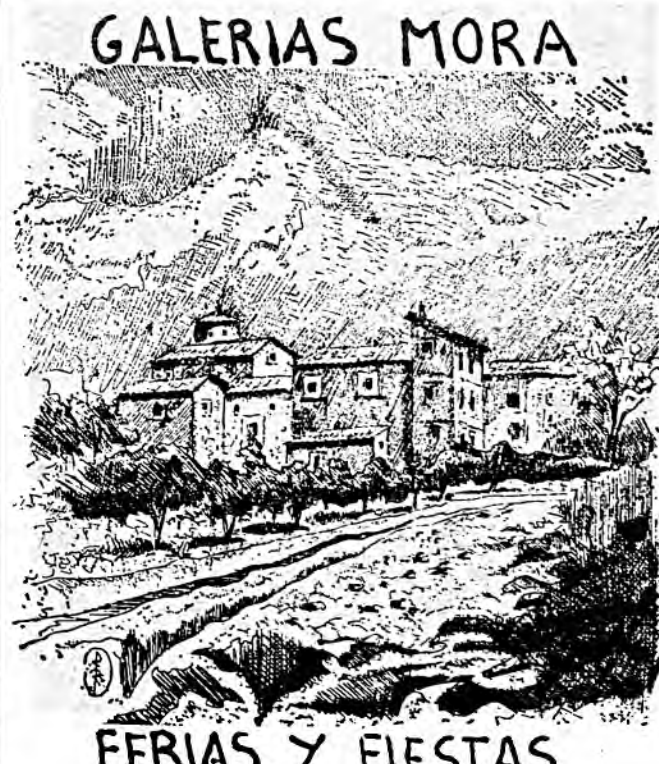
## Ha mort en Llorenç Ramis Fou batle de Fornalutx amb el Front Popular

Diuenge passat es divulgà, en el nostre vall, la notícia d'haver mort, Llorenç Ramis Perelló; que vivia, en aquesta ciutat, en el carrer de Pau Noguera.

Nascut a Llubí, el 25 d'abril de 1902, en el sí d'una família nombrosa, comptava, actualment, 85 anys, recentment complits.

Quan en 1931 es proclamà la República a Espanya, el Sr. Ramis Perelló fou elegit regidor, de l'Ajuntament fornaltuxenc, en represen-

tació de les esquerres. Les eleccions del 16 de febrer de 1936, favorables al Front Popular, el portarien, a ell militant d'Esquerra Republicana de Balears, a encapçalar la comissió gestora constituïda, a instàncies del governador civil Isidro Liarte, dia 7 de març d'aquell any. Quatre mesos després, al triomfar a Mallorca, la rebel·lió contra el govern constitucional de Casares Quiroga, seria destituït per manament de les noves autoritats de l'Illa.



FERIAS Y FIESTAS

JUAN ARROYO

DEL 9 AL 21 DE MAYO 1987

INAUGURACION HOY A LAS 19h.

Bones FIRES vos desitja :

**SULIAR SA**  
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

SA ROCA ROTJA - SOLLER (MALLORCA) Tel. 63 04 37

EXPOSICIO I VENDA AL PUBLIC



## Unitat Sanitaria: ha mancat seny

Abans de començar les obres d'acondicionament, els promotors del projecte d'Unitat Sanitària (UM i AP recolzats pel Consell Insular i el Govern Autònom) ja sabien que el futur local sanitari no compliria les condicions mínimes exigides per Insalud per tal de transformar-se en un Centre Sanitari. Així i tot, les costoses obres seguiren endavant i el local s'inaugurà el passat dilluns.

Cal fer, no obstant, unes

serioses reflexions sobre la viabilitat i credibilitat d'aquest projecte.

La Unitat Sanitària no és més que un local espaiós en el qual a la llarga se concentraran, de bon grat o per força, els despatxos i consultoris dels metges de la localitat. També és un centre d'extracció de sang, que posteriorment se trasllada en el cotxe de la Policia Municipal en unes condicions sanitàries que deixen molt que desitjar, per ser analit-

zada en els centres sanitaris de la Seguretat Social de Ciutat. I res més.

La Unitat Sanitària no cobreix els serveis d'urgència, que seguiran depenent de la bona voluntat de la Creu Roja local. A canvi, l'Ajuntament continuarà subvencionant aquesta institució amb diners procedents del pressupost municipal. Com a resultat de tot això, els sollerics hauran de seguir pagant dues vega-

des —a través de l'Ajuntament i a través de la Seguretat Social— uns serveis sanitaris que, endemés, no cobreixen les necessitats mínimes que té Sóller, ni d'un bon tros.

La Unitat Sanitària no és un centre digne del poble de Sóller. La inversió de més de vuit milions de pessetes que ha suposat la seva habilitació no se correspon amb els serveis que proporciona.

## Hem entregat 6.000 firmes a favor del túnel

Volem de bell nou posar-nos en contacte amb els lectors, ja que mentres duraven les gestions que ens havíem proposat, hem preferit guardar silenci, entre altres coses per seguir evitant qualsevol politització partidista del tema.

Ara podem informar que una Comissió del nostre Col·lectiu s'ha entrevistat amb el Conseller d'Obres Públiques del Govern Balear, Sr. Jeroni Sàiz, a qui, amb una carta adient, li entregarem els plecs amb més de 6.000 firmes recollides en favor del Túnel. La impressió que en treguérem va ésser molt positiva, i ademés d'assegurar-nos que l'assumpte anava endavant i que en breus dies s'enviaria l'expedient al batle de Sóller, és quasi segur que la «concesió d'obres» definitiva degut als tràmits legals es faci dins la propera legislatura, després de les eleccions; no-

tros consideram que, davant un expedient començat i ben recolzat, qualsevol partit que governi tendrà ben en compte les nostres aportacions.

Anàrem també a entregar els plecs de firmes i una carta demanant la manifestació compromesa i pública de l'Ajuntament al Batle de Sóller, Antoni Arbona, qui ens confirmà haver rebut la corresponent documentació el dia 30 d'Abril, i que els tràmits es farien ràpidament.

Un dia d'aquests visitarem l'Ajuntament de Fornalutx, a qui hem d'agrair la seva immediata formalització de postura en favor del túnel, i li entregarem còpies dels plecs de firmes.

Ara esperem que les coses segueixin el necessari camí legal (quan més breu millor) i que prest tinguem el TUNEL.

Gràcies a tots!

AMICS DEL TUNEL

## AVISO

Se recuerda a los propietarios de escopetas y armas autorizadas para la caza, en general, que los permisos de armas correspondientes tienen una validez de cinco años. Por ello, aquellos señores que se encuentren en posesión de los referidos permisos, tanto si poseen armas en la actualidad, como si no, deben pasar por el Cuartel de la Guardia Civil, los que poseen armas, para recibir información y los que sólo el permiso, para hacer entrega del mismo, si está caducado.

Al mismo tiempo se recuerda, que, según la legis-

lación vigente en materia de tenencia de armas, es obligatorio pasar la revista de las mismas cada tres años, o bien transcurridos tres años, de haberle sido expedida la guía de pertenencia de la escopeta.

Los usuarios de escopetas y armas de caza que no se atengan a las mencionadas normas, incurrirán en infracción, según el vigente reglamento de armas.

Fdo: El Jefe de Línea de la G.C.

Soller, 5 de mayo de 1.987

## MUEBLES DE RESINA

# GARDEN-LIFE

## DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN SOLLER



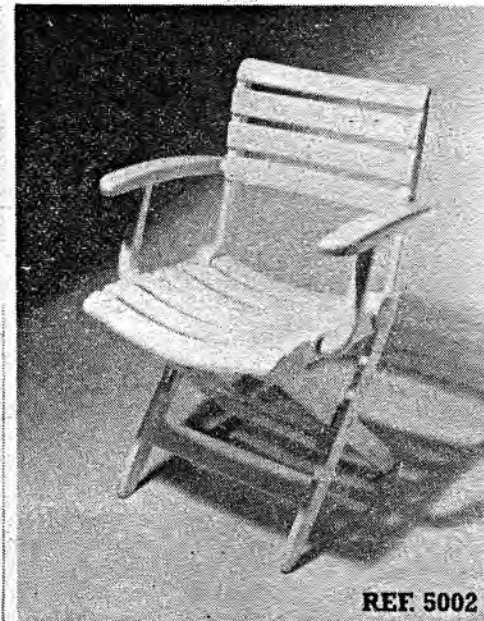
REF. 5001



REF. 5001



REF. 5002



REF. 5002

# "para los adoradores del Sol"

## MUEBLES DE TERRAZA Y JARDIN:

- \* Resina
- \* Madera lacada
- \* Metálicos plastificados
- \* Muebles campinc
- \* Muebles bambú y complementos

## DISTRIBUIDOR

# MUEBLES CASTAÑER S.A.



Al almuerzo asistió el president Albertí

## La exposición de la «Trobada», todo un éxito

El pasado domingo, a las 11 de la mañana, tuvo lugar la inauguración de la segunda exposición de pintura de la II Trobada de Pintores celebrada en el Barranc, de Biniaraix.

Al acto asistieron el Alcalde de Sóller, Antonio Arbona, el director general de Cultural, Guillem Soler, y todos los artistas participantes en la trobada además de numerosísimo público que incluso se desplazó desde Palma para presenciar la exposición de estos maravillosos cuadros, donde se puede contemplar la flor y nata de los buenos artistas pintores de nuestra isla, y de muy lejos de ella, puesto que como ya se informó en repetidas ocasiones, en esta segunda «trobada» se ha contado con numerosos pintores extranjeros.

Para que todos estos artistas pudiesen estar un día reunidos y en

compañerismo el Ayuntamiento de Sóller, los obsequió con una exquisita comida en el restaurante Campo Sol, del puerto de Sóller.

A este almuerzo asistió el Presidente del Consell Insular, Jerónimo Albertí, el director general de la Juventud, el director general de Cultura, el alcalde de Sóller, la presidenta de la organización Isabel Alcover, teniente de alcalde y presidenta de la comisión de Cultura del Ayuntamiento de Sóller.

Tras la comida, en el salón de actos del Ayuntamiento, fueron entregados algunos obsequios de la trobada a los diferentes artistas. Regalo de simpatía de parte de Sa Nostra, a Margarita Capó, a la pintora local Paquita Forteza, y al pintor de más edad Jesús Arroyo.

Por parte de la Consellería, fué entregada una placa de honor a la Es-



Jeroni Albertí no quiso perder la oportunidad de estar con los artistas y el pueblo de Sóller

cuela de Margers, por su gran labor realizada, en el Barranc.

Por parte del Govern Balear, una placa de honor al artista solleric José Ma. Munar, organizador de la «trobada», por la gran labor realizada, La Consellería de la Juventud, hizo entrega de una placa de honor al pintor más joven de la trobada Juana Ramón, de 15 años, y por parte de la «Caixa», y Ayuntamiento, fueron entregadas unas bandejas de agradecimiento y recuerdo a todos los artistas.

A continuación el alcalde de Sóller, dirigió unas palabras de agradecimiento a todos los presentes por participar en este encuentro Cultu-

ral, después el Director General dirigió también unas palabras hacia todos los artistas dándoles la enhorabuena por sus trabajos y sobre todo por ese encuentro de compañerismo entre todos los artistas.

Cerró el acto el Presidente del Consell, Jeróni Albertí, animando a todos los artistas a seguir adelante con este trabajo de hermandad, y sobre todo a proteger con sus pinceles, este Barranc de Biniaraix, patrimonio de todos, y el cual hay que proteger contra viento y marea, para el bien de nuestra Cultura, artística y Natural, la que todos tenemos que cuidar y proteger.

M. Vázquez

Desde mi sillón de ruedas

por Felicidad García



## Se celebró la unción

Con un día espléndido los enfermos, tercera y cuarta edad, tomaron el sacramento de la unción con paz, con emoción, con alegría y respetuosamente.

Juan Seguí hizo la presentación magnífica, consciente y con seguridad de lo que se iba a hacer.

La celebración eucarística estuvo a cargo de Mosén Lorenzo Lladó, el cual estuvo como siempre, simpático y chistoso, dentro del respeto que el momento requería.

Al coger el micro para disponerse a hablar, empezó diciendo... y ahora, ahora, ahora no marcha, haciendo reír a todos los feligreses. Nuestro amigo Lorenzo destacó muchísimo la gran importancia del Sacramento de la Unción en los enfermos, tercera y cuarta edad. Siguió diciendo que los que sufren están cerca de la cruz y por tanto cerca de Jesús. Todo el mundo se

sentía satisfecho.

Terminada la celebración religiosa, los congregados fueron saliendo al patio de la iglesia donde el grupo de «Aires Sollerics», danzaron sus bailes mallorquines con la elegancia y gracia de costumbre en ellos.

Se había creado un ambiente bonito y de franco compañerismo. Se ofrecieron a los reunidos galletas, dulces, claveles, naranjas y limones, las ofrendas que habían llevado los enfermos en la Eucarística. Cristo había resucitado y muchos enfermos estaban llenos de alegría. En la calle se oía un maravilloso perfume, a jazmín.

Desde estas páginas el grupo de «Fraternitat Cristiana de vells i malalts», agradecen la colaboración de la Cruz Roja y «Aires Sollerics».

FELICIDAD GARCIA

## Cañellas apoyó la candidatura de la coalición Alianza Popular y Partido Liberal

El pasado lunes, en el local de la Defensora Solle-rens, con asistencia de numeroso público, tuvo lugar la presentación de la Candidatura de la Coalición AP-PL a las próximas elecciones municipales.

El acto fué presidido por «L'Honorable President de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears», Gabriel Cañellas Fons, quien se desplazó acompañado de los Consellers, Gaspar Oliver y Juan Verger, así como el Presidente para Baleares del Partido Liberal José María González.

Presentó el acto Marcelino Rullán, quien dió a conocer los nombres de los diecisiete componentes de las listas electoral, la cual queda oficialmente establecida de la siguiente forma:

- No 1: Miguel Jaime Palmer.
- No 2: Antonia Cabot Tomás.
- No 3: Miquel Coll Ensenyat.
- No 4: Martí Bota Fontanet.
- No 5: Bartomeu Marcús Colom.

No 6: Marcel·lí Rullán Colom.

No 7: Jospe Moragues Arnau.

No 8: Lluís Ensenyat Piettenu.

No 9: Francesc López García.

No 10: Francesc Muntanyola Guerra.

No 11: Antoni Ensenyat Beltrán.

No 12: Bartomeu Arbós Castanyer.

No 13: Bernadette Cabot Tomás.

No 14: Bartomeu Maiol Coll.

No 15: Bartomeu Montis Zariquegui.

No 16: Enric Martí Fernández.

No 17: Antoni Josep Rullán Colom.

Un equipo nuevo, una nueva imagen, con gente joven y gente experimentada un equipo con ilusión, coraje y capacidad suficiente para llevar a cabo sus aspiraciones a través de una participación comprometida y conjunta.

A continuación los cinco primeros componentes efectuaron una presentación, a

título particular, destacando las ansias de trabajo por y para el pueblo de Sóller, desde una óptica de libertad y progreso en todos los ámbitos, poniendo especial énfasis en el hecho de ser sollerics y mallorquines.

Destacó el parlamento ofrecido por Miquel Jaume, quien esbozó a grandes rasgos las necesidades que bajo nuestro punto de vista deben ser prioritarias para cualquier solleric, consciente, no iluso y sí muy realista.

Finalizó el acto con un discurso por parte de D. Gabriel Canyelles, quien destacó el cambio habido en AP tanto a nivel nacional como local, depositando la máxima confianza en el equipo presentado, indicando que no se harán por parte de AP ninguna clase de promesas que no puedan cumplirse, como se ha venido demostrando a lo largo de los cuatro años de gobierno al frente de la «Comunitat Balear».

Maig de 1987  
Comissió de Premsa AP/PL  
Sóller

# FUERA BORDAS

## TOHATSU

DE 2'5 A 90 HP

## HONDA

4 TIEMPOS (SIN MEZCLA)

DESDE 2 A 10 HP

**AGENTES EN SOLLER:**

BERNAT PORT, S.A.

C/. Jaime Torrens - Tel: 63 33 93

PORT DE SOLLER

NAUTICA SOLLER

C/. Del Mar, 63 - Tel: 63 18 40

SOLLER

**SERVICIO OFICIAL VOLVO PENTA:**

NAUTICA SOLLER

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

## Motor Nórdico, S.A.

Carrer de Manacor, 29. Tels. 46 42 25-26

PALMA DE MALLORCA



# Miguel Jaume Palmer, cabeza de lista de AP

## «El Ayuntamiento está al servicio del pueblo»

Miguel Jaume Palmer, Técnico de Empresas y actividades turísticas, casado, padre de dos hijos, vive en Sóller, empleado de Banca, es el número uno de la lista electoral que como todos saben tendrá lugar el sprint final el próximo mes de Julio.

Miguel Jaume, es un hombre muy joven 33 años, lleno de fe y esperanza en el futuro, y piensa que en Sóller, se pueden hacer grandes cosas si uno se lo propone y sobre todo si los sollerics están dispuestos a colaborar, para un futuro mejor.

— Miguel, ¿cuál será su política a seguir en la campaña?

— La política a seguir en nuestra campaña será la de la derecha liberal una derecha que siempre irá a hacer progresar al pueblo, y nuestro lema podría ser vivir lo mejor posible, con el mínimo esfuerzo posible, y es la única cosa válida de todo lo que yo conozco, lo demás son utopías, y las utopías las dejamos para la izquierda.

— ¿Cómo está Sóller en la actualidad?

— Sóller, en la actualidad no está tan mal como mu-

chos se piensan ni también como nosotros quisiéramos. Siempre es malo lo que se puede mejorar.

— Si llegasen al poder, ¿qué sería lo primero que arreglarían?

— Si llegásemos al poder, hay muchas cosas que se podrían hacer puesto que son muchas las necesidades que tiene Sóller, nosotros llevamos una campaña que no prometemos nada, lo haremos todo a las medidas de nuestras necesidades, no lo haremos en aquel estilo de puedo prometer y prometo, y después no hacer nada, iremos haciendo las cosas poco a poco a las medidas que nosotros lo podamos hacer y tengamos positividad y efectivos para hacerla.

— ¿Qué piensa de la realización del Túnel?

— Los pueblos que tienen unas buenas comunicaciones tiene un crecimiento

efectivo en todos los aspectos. Nosotros creemos que sería una buena cosa debido a que sería una buena vía de comunicación, dado a que nosotros tenemos tres y ninguna de las tres es muy buena y al menos podría ser una buena comunicación, que no acercaría mucho a Palma y también acercaría un potencial mercado de trescientas cincuenta mil personas a Sóller.

— ¿Cree AP que Sóller tiene un plan de ordenación en regla?

— Sóller tiene un plan de ordenación en regla, y aquel plan de ordenación prevee todas las necesidades, está tan bien preparado que incluso prevee la realización de este Túnel.

Y adecua todas las nuevas cosas que se hagan en este plan, o sea que no hay ningún problema en él. Quizás sería necesario pincharlo un poco o hacerle algún retoque. Pero en el plan nuevo de ordenación tenemos una contemplación ya del Túnel. El Plan de Ordenación que tenemos fue el primero que se aprobó en toda Mallorca, y tiene unas

de las características mejores que se han planteado en la Isla.

— El turismo única fuente de ingresos en Sóller, está bien planificado, ¿qué sería necesario para que tuviese una buena rentabilidad?

— El turismo dentro de Sóller, no es la única fuente de riqueza, aquí hay la ganadería, la industria, tenemos una pequeña industria que es única dentro de Mallorca, como es la «Testil», y sobre todo el típico cultivo de la naranja, la cual se tendría que promocionar, la ganadería, la agricultura, y se tendrían que promocionar haciendo propaganda sobre nuestros cítricos, en cuanto a la naranja hay que decir que si antes estas naranjas se exportaban por qué no ahora.

En cuanto que al turismo es una de las fuentes importantes, este turismo que tenemos en Sóller, es un turismo de estacionalidad, que sólo está pensado para los 6 meses, se podría hacer mucho más extensivo, pero pensamos que con la realización del Túnel muchos de



estos problemas se solucionarían. Tendríamos un turismo más bueno todo el resto del año, pero de esta manera las agencias no quieren ir a Sóller, puesto que le sale muy caro, y primero llenan todos los hoteles de Mallorca. Luego también se habría de intentar potenciar el turismo de invierno, pero para ello sería necesario que todos los hoteles pusieran todo en condiciones para poder recibir este turismo de invierno. Luego cuando el turista llega a Sóller, no sabe a dónde ir ni en dónde se encuentra, por lo que sería necesario hacer puestos deportivos, campos de golf, o poder visitar el Museo, la Iglesia, y todas estas cosas

maravillosas que tiene Sóller, dentro y en su entorno.

— Culturalmente estamos quedando estancados, ¿qué tiene AP en el pensamiento para que las cosas vayan mejor?

— Bueno, culturalmente Sóller siempre ha sido uno de los pueblos pioneros en Cultura, tenemos muestra de que mucha gente se ha lanzado en muchos sentidos y en muchos aspectos, dentro de Sóller, esto no sé si ha sido debido al interés de algunos sollerics, y debido a la penuria que han pasado en ciertas épocas.

Nosotros pensamos que Sóller, se ha de intentar que mejore cara al futuro, se ha de potenciar la enseñanza en todos los aspectos, puesto que hoy en día el nivel de enseñanza es un poco más bajo que el que se imparte en Palma, aunque hay colegios que están haciendo todo lo posible para impartir una buena enseñanza, sobre todo a enseñar a esta juventud el por qué de las cosas, y sobre todo a estimarlas, cosa muy importante.

M. VAZQUEZ

Nacionalistes



de Sóller

### Acte de presentació de les llistes locals i a la C.A.

Intervendran:

**ANDREU PONS**

( Candidat a la batlia de Sóller )

**SEBASTIÀ SERRA**

( Candidat a la Presidència de la C.A. )

**JOAN MAYOL**

( Segon de la llista al Parlament )

**DIA: 15 de maig (divendres) a les 21hs.**

**Casal de Cultura**

### Davant la situació actual

Davant la situació actual, en que la societat experimenta el síndrome d'apropament d'un procés electoral, se presenta al públic una empanada de conceptes e idees baretjat, que és de desitjar el poble la pugui captar, analitzar, valorar, porgar el gra de la paella i assumir-lo valuos.

En primer lloc, surten llistes a esquerra i dreta, que solament tenen com explicació el voler complaure protagonistes personals i que únicament es poden justificar amb l'idea d'una falsa digna pretenció d'ésser testimoniatge a l'espera d'un futur més propici per créixer, però que la realitat és que just serveixen per beneficiar postures radicalment oposades a les ideologies que diuen defensar, car resten vots a opcions apropiades per tirar-les al poal des fens. Nigú s pot queixar d'ésser perjudicat per aquesta circumstància ja que és malatia que te incidència a tots els punts del ventall polític.

Un segon aspecte, ve marcat per veure persones dins grups que postulen tipus de societat oposats a lo qu'elles han dit defensar, amb paraules i fets dins la seva vida fins aquest moment. Elements també hi ha que no tenen cap problema per canviar-se la cami-

sa, tantes vegades com eleccions han viscut. Animals polítics aiximateix veim que sense cap esboç d'escrúpols prometen lo que mai els ha preocupat fins ara. Per resumir, gent que dóna paraules, paraules i més paraules, sense cap valor.

Pot tancar el trinomi, veure grups o persones que surten als diaris constantement, quant el podien fer abans i no el feien i normalment escriuen per sistema sense treura a rolo res nou o d'importància que justifiqui l'escrit, la sola motivació és la data del parenostic que mos apropa al 10 de juny.

Això que he escrit, no és únicament a Sóller, no, és un defecte de tot el món, es fruit de debilitats humanes i noltros volem esforçar-nos per caure lo menys possible dins aquestes aiguesmortes. No som perfectes, però al manco pretenim ésser conscients de l'existència del perill que representa, per una persona o grup, sortir al mig com un gall d'indis estufat, únicament dins aquestes dades.

La raó d'aquestes retxes és clarificar alguns conceptes o afirmacions que volen confondre l'opinió pública, que poden deixar perplexos al ciutadans... i després fer una clamorosa protesta.

S'ha inaugurat el «Centro

Sanitario» amb «una masiva asistencia de público» segons l'informació del Sóller en portada i «l'assistència fou mínima» mos compte una altre ressenya a la tercera plana. En què quedam?

— Amig Plàcid Pérez: permet que t'expliqui el per què aquesta instal·lació ha nascut coixa, maldament tu ja el saps, i el motiu per què els socialistes no hi foren presents.

Tal com he dit sempre, puc repetir que això és un gabi d'or, però... gabi.

Segons les normes del Ministeri de Sanitat del 1978, se assenyalaren unes indicacions per elaborar el Mapa Sanitari del Territori Nacional, i entre altres condicionants n'hi ha una que també corrobora que a Sóller podem exigir un Centre de Salut Integral (tal volta s'hagués pogut perllongar aquesta realització per motius presupostaris, que no va ésser el cas). Es clar, som més de 10.000 habitants (dins la comarca) i estam per fora de la isòcrona que se senyala, hi ha una distància d'aproximadament 32 km., uns 36 minuts de temps per una ambulància a una velocitat màxima i aquestes dificultats són excessives per el nivell assistencial primari per arribar al punt d'urgències més aprop.

JOSEP RULLAN MORRO  
Secretari General de  
l'Agrupació Socialista  
de Sóller - PSOE



# Fa mala olor

Fa tres anys que el G.O.B. és present a Sóller. En tot aquest temps hem treballat en la divultació de la natura, hem tractat de motivar la gent a estimar el nostre entorn, segurs de que, si tots valoram el ric patrimoni natural de la nostra comarca, no feia falta actuar amb radicalismes, ni amb la força legal. En tres anys hem organitzat conferències, cursets, exposicions,...; hem realitzat campanyes i hem publicat un butlletí. En poc temps, el G.O.B.-Sóller s'ha constituït en la Delegació més nombrosa de Mallorca i en una de les més actives. En tres anys hem avançat molt.

Mai hem forçat la situa-

ció i hem fer la vista grossa quan veiem alguns desgavells (en concret, infraccions al Pla d'Ordenació). Per tot això s'ens ha criticat com a massa benevolents, i alguns ens han acusat de contentar al poder municipal a canvi de subvencions. Això no és cert. No volíem, ni desitjам provocar tensions innecessàries. Preferim el diàleg, solucionant els problemes mitjançant la raó, mai per la força legal que ens assistia. Ara ho hem fet. No ens ha quedat altre remei. Ens han obligat.

Des de fa temps, la premsa i els veïnats de Sóller realitzen contínues denúncies contra els abocaments

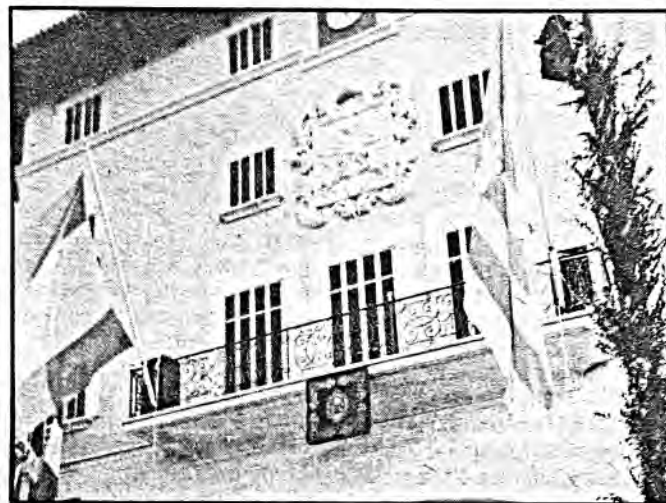
d'aigües residuals que procedeixen de pous negres. Denúncies a les que la màxima autoritat municipal no ha contestat, ni pública ni particularment. Mentrestant, la bassa de merda es feia cada pic més grossa. El 30 de març, el G.O.B. dirigí una carta al batle, en la que pregava ordenàs la suspensió dels abocaments. Res... Encara esperam la contesta. La mala olor s'espargeix més i més. Avui és tan insuportable que, a contra gust, hem presentat una denúncia contra els abocaments que seguirà la via judicial. No s'ens podrà acusar de radicals: havíem esgotat tots els mitjans possibles, però quan la voluntat hi manca, poc podem

fer; i en aquesta ocasió el batle l'hi ha faltat la bona voluntat que tots esperàvem d'ell.

A poc temps d'eleccions municipals es succeïxen accions contra la natura i la qualitat de vida dels solletrics. Això ens preocupa. Ens inquieta, sobretot, l'origen d'aquestes accions. En algun lloc hi ha qualque cosa podrint-se, i l'olor que despedeix ens produeix repel·lència i temor. Temor perquè no ho podem controlar, ni aturar. Repl·lència perquè ens sentim víctimes de l'engany i la demagògia.

Bones fires! Salut i ecologia.

G.O.B.-Sóller  
(28-04-87)



## Les eleccions municipals

(V.P.) A hores d'ara pareix ja gairebé que a les properes eleccions de Juny, hi hauran un total de sis candidatures.

\*\*\*\*

Aquesta és realment la notícia. S'havien manejat rumors i suposicions. Hi han hagut canvis a totes les llistes, fins arribar a la consecució final.

Ens estranya, certament, la composició de tantes candidatures. Pot-ser l'ampliació del Consistori, de 13 a 17 regidors haurà estat una de les motivacions més fortes pels diferents candidats.

La ruptura de pactes a nivell estatal i el resorgiment del CDS, que a les passades Generals augmentà fortament la seva presència, ha motivat també aquestes quatre llistes de la dreta: PDP, AP, UM i CDS.

A excepció del CDS, que des del principi pareixia que tenia clares les opcions, els altres tres: PDP, AP i UM han tengut fortes tensions interens a l'hora de confeccionar les llistes. Sobretot la presència i l'ordre a cada una d'elles.

Si hem de recórrer a la tendència de les passades eleccions, la dreta juga amb ventatges. Malgrat que la divisió haurà de dificultar l'adjudicació de regidors. I està ben clar que la impossibilitat d'unificació prèvia, difícilment s'aconseguirà a l'hora de triar el batle.

La lluita per l'espai de UM i CDS, per una part, i la del PDP i AP per l'altra, a més de les lluites de UM i AP, prometen una campanya entreteguada i uns pleuaris carregats de tensions i disputes.

L'esquerra, PSOE i PSM, pareix que té els espais més definits. Encara que les diferències entre els dos partits són abismals, no tenen gaire competència entre ells. L'oposició serà amb el CDS i UM o fins i tot amb el PDP, una verdadera caixa de sorpreses. Sobretot per comptar amb més d'un ex-simpatitzant del PSOE. Serà a l'arena de la política on les feres de cada bándol se mostraran les urpes i hauran de lluitar per la seva subsistència. Tasca realment difícil.

Desde aquestes planes haviem reivindicat que els partits sortissin a rotlle i exposassin les respectives posicions. Ara en tendrem l'ocasió. Malgrat tot, ens asuta força que les diferents opcions no aconseguixin una mínima majoria que els permeti governar. Ensumam n cert excés de set de poder, que a la llarga no ha d'enriquir a cap partit i pot dur l'Ajuntament al caos.

Malgrat tot, invocam al seny i l'enteniment dels polítics perquè vagin ajustant les diferències i se preparin per dur endavant un pacte de govern amb altres dues opcions, com a mínim, per conseguir un programa de progrés i de concòrdia.

Volem tenir l'esperança que la dispersió de vot i la pluralitat de partits i programes serà positiu. Ho creim així perquè s'haurà d'anar a un pacte d'enteniment i tots els pactes són revisables si no se compleixen el compromisos contractats. Aquestes contínues revisions han de propiciar que els polítics se sotmetin a un vertader control i en definitiva se dugui a terme una feina positiva pel poble de Sóller.

## Unió Mallorquina davant l'eliminació de residus

Amb la intenció de donar a conèixer les gestions realitzades pels nostres representants en el Consistori, Batle, Tinents de Batle i regidor, Sr. Antoni Arbona Colom, Sra. Isabel Alcover Rotger, Sr. Pere Sampol Oliver i Sr. Jaume Fons Umbert, pel que fa al tema de l'eliminació de residus sòlids (abocador de fems), informam en quin punt es troben les gestions sobre la solució presa d'Estació de Transferència que significa buidar l'abocador actual, umplir-lo de terra, i hi haurà unes rampes de descàrrega per als camions municipals de recollida, per abocar els fems

en unes pasteres de compactació per anar a uns remolcs que diàriament duran el fems al forn de Son Reus.

Seguidament volem detallar les gestions dutes a terme per al trasllat del fems a Palma:

4-7-87.- El Ple de l'Ajuntament acorda adreçar-se a la Conselleria perquè indiqui la solució més idònia.

15-7-85.- Es remet l'escrit de l'acord anterior.

30-7-85.- El Director General de la Conselleria remet informe sobre l'Estació de Transferència que s'ha de situar a Sóller per recollir als residus de

Sóller, Deià, Fornalutx i Escorca.

3-10-85.- La Comissió de Govern acordà iniciar gestions amb la Conselleria a l'objecte de resoldre el problema.

14-1-86.- Se sol·licita a la Conselleria de Comerç i Indústria, la quantitat de 2.000.000 de pessetes per poder buidar l'abocador.

30-1-86.- Acord de la Comissió de Govern per a encarregar la redacció del projecte a GEMA S.A.

Es procedeix a buidar l'abocador.

Se sol·liciten subvencions a la Conselleria.

26-5-86.- Emaya comunica la possibilitat d'uti-

litzar el Centre de Son Reus.

7-7-86.- Es comunica l'acord a GEMA, S.A.

7-11-86.- GEMA, S.A., remet Projecte d'Estació Transferidora de Residus Sòlids Urbans.

24-2-87.- El Ple de l'Ajuntament acorda aprovar inicialment el projecte. El BOCAIB publica l'anunci i pel fet de no haver-hi cap reclamació s'entén aprovat definitivament.

A hores d'ara s'han d'iniciar les gestions per a la financiació de l'estació de transferència i de la carretera.

Unió Mallorquina entén que aquesta és la solució més idònia.

## Des de l'òptica del CDS

### El fems, un greu problema a solucionar

El CDS preocupat per a la conservació i potenciació de Sóller i del seu entorn creu que avui en dia hi ha una sèrie de deficiències quant a eliminació de fems i d'altres residus sòlids. Veritablement Sóller presenta una infraestructura bastant pobre en tots els sentits, es pot dir que la Vall no disposa d'una eliminació regulada del fems ni d'un control estricte sobre els abocaments, la qual cosa fa que es pugui veure fems per tot arreu.

El CDS que el femer de Sa Figuera és una prova demostrable d'aquesta deficiència que s'assenyala. Aquest femer es nodreix del fems procedent de la recollida diària i també de les aportacions que molts de

particulars hi fan. Es pot dir que és l'únic abocador controlat, entenen per controlat el fet d'ésser un lloc dedicat a aquesta finalitat; però no hi ha un control estricte. El panorama que ofereix és ben tèntric: rates com a conills, mosques i molt mala olor. Passar a peu, i també en cotxe, pel camí de Sa Figuera és gairebé una proeça, sobretot a l'estiu. S'hauria de trobar una solució ràpida, per així poder recuperar un indret, que és i podria ésser per la seva particular bellesa i tranquil·litat una ruta turística ben centrada.

El CDS creu que l'ideal seria la creació d'una planta mancomunatària per a l'eliminació dels fems de

Sóller, Fornalutx i Deià; però conscients de l'alt cost que això suposaria, creu que la millor solució és arribar a un acord amb l'Ajuntament de Palma, com ja ho han fet altres municipis, per tal d'enviar-hi els fems amb camions preparats i així eliminar femater, rates i el fum que es pot veure els dematins sobre Sa Figuera. Així, doncs, es tractaria d'entrar en contacte amb l'Ajuntament ciutadà, o bé reemprendre les negociacions.

Per altra part el CDS creu que també s'hauria de vigilar els torrents. Inicialment s'hauria de conscienciar a la gent perquè no hi tiri coses dintre, ja que a la llarga els perjudicats són ells mateixos, car la brutor

surt a les platges i fa que pressentin l'aspecte deplorable que tots coneixem. Solucions, el CDS creu que el és més adient la col·locació estratègica de contenidors als llocs més conflictius, per així evitar que la gent tiri el fems al torrent.

El CDS creu que la col·locació estratègica dels contenidors pot crear bons hàbits entre la població, i així eliminar importants focus d'acumulació de llaures, bosses i altres deixalles. Així dalt del Coll de Ca'n Bleda, vora la carretera del Bens d'Avall, creu necessària la ubicació definitiva d'uns d'aquests contenidors, per així evitar la desagradable visió que se'n du el visitant

## EXTRA VIADO

### PERRO POINTER

BLANCO CON MANCHAS NEGRAS

ATIENDE POR «BOBY»

GRATIFICARE CON

10.000 ptas.

TELFs: 463566 - 633599 - 630523



# Arrels

Una persona un dia em va demanar si jo tenia idea de lo que eren ses meves arrels, allò en va fer pensar si vertaderament jo sabia on estaven sembrades ses meves, si aquí, allà, o allà de sa, o pot-ser no en tenia.

Se poden sembrar arrels a un lloc que no has nascut?, pots sentir, estimar, o rebutjar ses mateixes coses que un altre que ha nascut allà mateix? fins quin punt sa societat que t'acolleix te facilita sa tasca de s'inte-gració?

Totes aquestes preguntes anaven i venien per aquell cap que no sabia gairebé d'on era, ell no es sentia in-

tegrat però sempre aquest emperò; pot-ser era lo mateix que em passava a mi, quan més integrada em sentia, més anyorances em venien, ara bé, ens vàrem posar a analitzar es per què ell no es sentia integrat i jo sí, poc a poc vaig descobrir que jo ja era part des lloc, es meu amic no. Sa meva enyorança era deguda a sa desconexença de a meva terra en part per haver partit d'allà petita, no haver-me plantejat mai aquesta qüestió. Es meu amic es sent marginat perquè li parlen de diferenta manera i jo l'hi dic «és el seu llen-guatge, tu ets l'intrús esforç

at al menys. Vens d'enfora, a un lloc que no et conèixen. Intenta posar-te en es seu lloc, quant te parlin, presta atenció, contesta lo que pugués i no tengués por, no se'n riuran, i si ho fan pense que després seran ells es que no estiran integrats dins sa seva societat. A tota persona que intenta aprendre i formar part d'una societat diferenta de sa seva se l'ha d'ajudar, emperò no et preocupis, és gent amable i t'ajudaran, et corregiran però no se'n riuran perquè els hi agrada veure que t'esforces i ho aconsegueixes. Forma part d'ells, ajuda'ls a 'conservar es seus

costums, demana, cerca, hi ha gent que fa una gran feina dins tot això i lo que esperen és que donem sa primera passa.

Tot això a n'es meu amic, li va ajudar molt, ja dona passes per integrar-se i crec que ho aconseguirà. Ja no es sent marginat, ha comprés que era ell es que es marginava, era ell es que no intentaba formar part d'es col·lectiu.

EMI

## IN MEMORIAM

Mercedes Roverí Cardell

¡Que bello es recordar en nuestra vida! el haber conocido a personas de tan alto prestigio para mí, como el señor Bartolomé Gumbau Ribot.

Le conocí muy joven cuando la Banca March tenía la sucursal en antes la Calle del Viento.

La figura del Señor Gumbau no fué de un simple empleado de banco. El fué quien enseñó a buenos matemáticos en Sóller, y tuvo una gran sicología de conocer bien a fondo todos los

buenos clientes que respondían a la Banca March.

El su ultimátum en la Iglesia de San Miguel día 28 de abril en Palma de Mallorca recé por él, y recordé todos los gesto de buen hombre perfecto y caballero cabal por llegar a montar bien, el mismo, a la Banca March de Sóller.

Sembró una buena semilla, y a él le deben muchos UN REQUIEN AETERMAN DONA EIS DOMINE.

Q.E.P.D.

Sóller 4 de Mayo de 1.987

### EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. Lucas Colom Coll, fallecido el 28 de Abril de 1987, desea expresar su profundo agradecimiento por las muchas manifestaciones de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento.

### EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. José Alfaro López, fallecido el 3 de Mayo de 1987, desea expresar su profundo agradecimiento por las muchas manifestaciones de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento.



LLENA DE FE CRISTIANA, HA LIBRADO SU ALMA AL SEÑOR,  
el día 24 de abril ppdo. en San Juan de Puerto Rico

## D.<sup>a</sup> Isabel Frau Montalvo

E.P.D.

Sus apenados, esposo Jorge Frau Llinás; hijos, Ma Isabel y Jorge J.; hijos políticos, Dr. Enrique Arana y Rocío Ortega; nietos, hermana Carmen; hermanos políticos, Jaime, Marita y Juan Frau Llinás y Antonio Sastre, ahijada Magdalena Castañer; sobrinos, primos y demás familiares participan a sus amistades tan dolorosa pérdida, encareciéndoles la tengan presente en sus oraciones, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

H.G. —I— Apartado 3503  
UTUADO  
Puerto Rico - 00761 - 9602

Romaguera, 16  
Sóller - Mallorca  
(Balears)



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D.<sup>a</sup> Inés Martínez Hernández

En el octavo aniversario de su muerte, ocurrida en Sóller,  
el día 10 de mayo de 1979  
A LA EDAD DE 68 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y La Bendición Apostólica.  
—E.P.D.—

Sus apenados: Esposo, Juan Jorquera Asencio; hijos, Antonio, Agustina, Ana, Pedro e Inés Jorquera Martínez; hijos políticos, Vicente Solís, Jaime Mayol, Salvador Fuster, Cándida Gómez y Juan Fuster; nietos, hermanos políticos; sobrinos, primos y demás familiares (presentes y ausentes) al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les suplican tengan presente en sus oraciones el alma de la finada, por lo que les quedarán muy agradecidos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D.<sup>a</sup> Catalina - M.<sup>a</sup> Colom Bauzá

En su primer aniversario de su muerte ocurrida en  
Sóller el día 16 de mayo de 1986  
E.P.D.

Sus apenados esposo Juan Enseñat Moya; hija, Catalina-Ma. Enseñat Colom; hijo político, Bernardo Lladó Arbona, nieto y ahijado, Miguel Joan Llado Enseñat y Bernat Lladó Enseñat; hermanos políticos, Rosa Llompart Oliver, Amador Enseñat Moya; ahijada, Maria-Rosa Colom Llompart; madrina, Catalina Suñer Sagrera; sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican su asistencia a la misa que se celebrará el día 15 de mayo a las 18'30 horas en la Parroquia de San Ramón de Peñafort (Puerto) o que de otro modo le tengan presente en sus oraciones.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. José Alfaro López

que falleció en Palma, el día 3 de Mayo de 1987  
A LA EDAD DE 77 AÑOS

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
E.P.D.

Sus apenados: Esposa, Margarita Soler Cuart; hijos, Ginés y María Alfaro Soler; hijos políticos, María Rojo Ortiz y Jaime Mairata Riera; ahijado, Juan José Mairata Alfaro; nietos, José y Ginés Alfaro Rojo y María Mairata Alfaro; hermana, Ana Alfaro López; sobrinos primos y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican eleven al Señor una oración por el eterno descanso del alma del finado, lo que tendrán como especial favor.

Domicilio en Sóller: Camí Son Puça-Manzana 65, N.º 10



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Lucas Colom Coll

(De Can Termes)

que falleció en París, el día 28 de Abril de 1987  
A LA EDAD DE 69 AÑOS

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
E.P.D.

Sus apenados: Esposa, Antonia Sampol Deyá; hijo, Jaime Colom Balaguer; hija política, Brigitte Carteau; nietos, Delphine y Charles Henry Colom; Mamy, Francisca Rullán; hermanos, Juan y María Colom Coll; hermanos políticos, Francisca Pons y Juan Arbona; ahijados, Juan Coll y Antonia Colom; tíos, Francisco Coll y Magdalena Trías; familias Sampol Deyá Balaguer Oliver Mayol; y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican tengan presente en sus oraciones el alma del finado por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.



## AUTOMOBILISME

## SA «PUJADA», UNA FESTA

Amb una mitjana de 122'75 es va tornar imposar en Joan Fernández

Amb una autèntica festa es va tornar convertir aquesta setena edició de sa «Pujada Drac» en es Puig Major, puntuable pes Campionat d'Espanya de Muntanya, amb un Joan Fernández (Orsella BMW) que, als seus cinquanta-cinc anys, va tornar inscriure amb lletres d'or es seu nom en es quadre d'honor de sa màxima prova illenca d'automobilisme, imposant-se amb classe i categoria damunt homes de s'envergadura i sa rapidesa d'en Pancho Egozcue (Lola BMW), o d'en Joan Viñas (Lola BMW), Campió d'Espanya de l'any passat.

En Joan Fernández tenia una espina clavada i se l'havia de treure. Abans de sa sortida comentava a ne's nostre Setmanari: «Cert sector de sa premsa ha publicat que ja estic acabat... i això són coses que no es demostren damunt es paper... es demostren damunt sa carretera...!»

I va aconseguir treure-se s'espina amb tots els honors!

Bastant bona s'organització que aquest any va posar bastant esment amb es tema de sa seguretat, comptant amb cinc ambulàncies, una UVI mòbil, i un dets helicòpters del SAR, assenyalant a més amb unes pancartes grògues i vermelles es llocs prohibits o perillous.

A pesar de perícia i espectacularitat des pilots que varen lograr entusiasmar a n'es nombrós públic assistent, i de sa gran lluita haguda dins ses tres posicions de cap, no es va lograr batre es rècord de sa «Pujada», en mans d'en Fermín Vélez amb 3'48"63.

Com ja havíem anunciat oportunament ses dues pujades d'entrenament que ets anys anteriors es feien es dissabte, per disposició federativa varen passar a fer-se es diumenge es matí, éssent sa tercera ascensió s'única oficial i puntuable pes Campionat d'Espanya de Muntanya.

A sa primera pujada dets entrenaments es veterà pilot de s'Escuderia Danone s'imposava damunt es seus més directes rivals Joan Viñas (amb quatre segons). Mentre que en Joan Tomàs amb es seu R-5 Turbo es classificava en es lloc setè, i n'Antoni Roca amb es seu nou i flamant R-5 Turbo aconseguia es lloc desè.

Des cinquanta-quatre



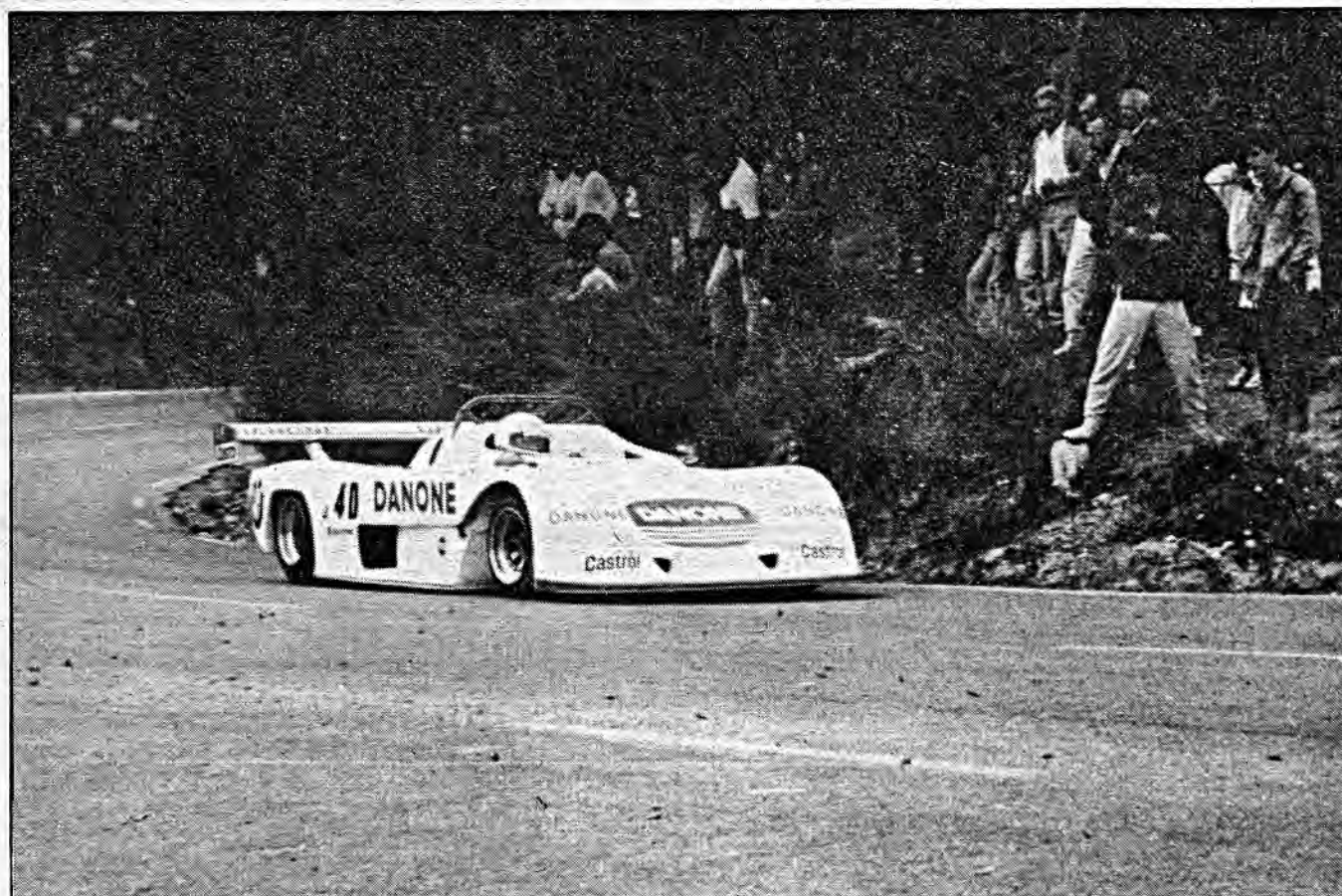
Francesca Mora fou en aquesta ocasió s'única al.lota participant.



Es favorit Pancho Egozcue (Lola BMW)



Joan Fernández es «Rei des Puig Major» es va tornar imposar brillantment a sa prova reina des Calendari Illenc.



A pesar de sa seva magistral pujada en Joan Fernández no va poder rebaixar es «Rècord».

inscrits sis d'ells eren de promoció, sortint només quaranta-quatre des quaranta-vuit restants a sa primera pujada dets entrena-

ments, optant per sa retirada en Pere Mayol (Martini MK-15), en Josep Rodríguez (Juncosa Abarth 2000) i en Josep Vieiras (Talbot

Rallie).

Prudentment es popular i apreciat «Rei des Puig Major» (sa veterania i experiència valen molt) no va

forçar en es màxim es seu Ossella BMW a sa segona de ses pujades dets entrenaments, aconseguint agafar-li n'Egozcue més de dos

segons d'avantatge, avantatge que el va confiar massa, no podent aguantar ja sa destartada final des que de nou seria es clar guanyador a sa pujada definitiva.

En aquesta segona pujada foren quaranta-dos es pilots sortits (més es de promoció) optant per sa retirada un des favorits a ses primeres places, en Leif Buttenhoff amb Lola BMW. Així com en Martí Cardona amb Opel Ascona 400. En Joan Tomàs ocupava es lloc novè amb quasi dos segons menys que a sa primera pujada, i n'Antoni Roca s'onzè, amb quasi set segons menys que s'altra ascensió.

I amb ets ànims al límit arribem a sa tercera pujada, única puntuable, a sa que es quaranta pilots sortits els se jugaven tot a una sola carta.

En Joan Fernández lograva imposar-se damunt es ja confiat Pancho Egozcue amb quasi dos segons d'avantatge. Es temps d'en Fernández fou de 3'54"62, a una mitjana de 122'75"17 i es de n'Egozcue de 3'56"30 a 121'879 de mitjana. Es tercer home en pujar en es pòdium fou en Joan Viñas, amb un temps de 3'58"60, a una mitjana de 120'70"41.

Ja bastant amés distanciat es classificava en Josep Arnau (Ralt RT-30), amb 4'11"27. Darrera ell n'Alfons Torrez (Avidesa Alfa Romeo), en Lluís Martínez (Selex 2000), Tomàs amb R-5 Turbo que aconseguiria rebaixar es seu rècord personal amb vuit segons...

Dins es retirats en Jesús Cantero (R-5 Copa Turbo), i es conegut Antoni Roca «Toni de sa Panificadora», després d'ahver fet uns molts bons temps a ses pujades d'entrenament, —especialment a sa segona—, degut a sa romputa des diferencial.

Es President des Consell Insular Jeroni Albertí, juntament amb l'adjunt a la Presidència Santiago Coll i es Batle de Sóller Antoni Arbona varen ésser presents a s'imposició de corones a n'es tres primers classificats.

A les cinc i mitja des capvespre a sa Sala Magna de s'Ajuntament de Sóller foren lliurats es trofeus a n'es guanyadors de sa general i des diversos grups, prometent es President des Consell Insular, amb un breu discurs, es seu recolzament perquè d'aquí un parell d'anys sa prova torni ésser de nou puntuable pes Campionat d'Europa.

JOAN



Dins Capdepera, unaltre voler i no poder

# Ja està fet. Ara, a esperar la promoció...

Tot ja està decidit. Irremissiblement anam a la promoció. Demà el Murenc com a despedida d'una temprana plena de bones voluntats, d'indiscutibles esforços però amb un mal resultat final. Ara, vius i ungles per a poder salvar la pell. Valgui al manco l'experiència d'aquesta temporada per veure si encara podem salvar la categoria. A Capdepera hi ha haver unaltre voler i no poder. En realitat, aquesta ha estat la tònica de tota la temporada.

L'Escolar va guanyar al C.F. Sóller malgrat li espulssassin en Trini i quedas lesionat en Morey. L'equip de Frontera sortí a guanyar. Si els partits es decidissin als punts, casi segur que els dos punts serien ara a Ca'n Maiol. Però al minut 35 marcà de penal l'Escolar amb una bona transformació de Riutort. Tal vegada va estar rigurós l'arbitre Servera; però lo segur era que a partir d'aquell moment el Sóller s'havia de tirar endavant. Ho va fer. El domini territorial va esser solleric. Nadal, Bestar, Muntaner i Got juven i empenyien. Però, a damunt porta, faltava encert. Lo de sempre, vaja.

La tarda freda i ventosa de Capdepera anuncià la definitiva entrada del Sóller dins la cua. Al final, un public nerviós l'emprengué amb els jugadors sollerics.

Poc faltà perquè es proudissin fets més que lamentables. Els del Escolar s'havien pensat que després del gol ho tendrien bo de fer i haver de passar per la nirviada.

Lo cert és que el Sóller, amb un equip en bona part molt jove i inexpert ha donat la cara. Els nostres homes tenen ara experiència, factor clau per l'any que ve per lo que no es l'hora de pessimismes, sino de treballar fins al darrer minut. Contra l'Escolar jugaren Sastre, López, Porra, Colom, Nadal, Bestard,

**Demà, a recobrar la moral davant el Murenc**

**L'afició és l'element fonamental d'aquest moment crític**

Muntaner Got, Santos, Alfonso i Arbona. Per l'Escolar sortiren Seminario, Giménez, Roig, Serra, Fernández, Aurelio, Trini, Vecina, Morey, Riutort y Martí.

UN APASSIONANT FINAL

A n'els lloc estelars de la taula classificatòria destaca el punt que li fa falta al Atlètic Balears per a conseguir el segon lloc d'ascens just al Sporting Mahonés. Aquesta es l'única incògnita important d'aquesta llarguísima lliga, además de la lluita entre el Badia, Constancia i Santa Eulalia per al tercer lloc que dona possibilitats dins una utòpica promoció per a poder anar a Segona B.

A Ca'n Maiol, despedida davant el Murenc que, en altres ocasions hauria despertat una gran emoció. Però, passi el que passi, el Sóller té l'obligació de promocionar si vol salvar la categoria. Mes no cal ésser pessimistes. Amb cap i serenitat dins el rectangle i aprofitant l'experiència d'aquesta temporada l'objectiu es pot assolir. Ningú pot discutir la gran diferència existent entre la Tercera Balear i la Preferent. I demà, a Ca'n Maiol, el que fa falta és intentar recobrar la confiança amb una victòria. Fer futbol. Saber aprofitar les oportunitats sense nirvis. I esperar la nova hora de la veritat...

La irregularitat dels primers partits, ue ja ens po-



El Sóller ha lluitat molt, sobre tot durant la segona volta. No ha bastat. L'afany de lluita no ha combregat amb l'encert a l'hora de tirar a porta.



saren a la cua, ha duit aquest resultats. Cal dir que aquesta situació era previsible tenint en compte la plantilla que teniem. Si la plantilla sosté la moral i

mira cap endavant, res està perdut. Ara només resta esperar i pensar que, malgrat tot, si els nostres homes posen al doble partir de la promoció la mateixa lluita

que a Escolar, per exemple, difícilment poden perdre. La força física serà primordial i per damunt de tot, el recolçament de tota l'afició sollerica.

**ca'n oliver**  
Carrer Lluna, 25 - Telf. 631288  
SÓLLER (Mallorca)

## CALZADOS PITIS ROMIKA

ESTENSA GAMA EN CALZADO  
CURA PIES PARA  
SEÑORA Y CABALLERO

C/ Antonio Montis - Puerto Sóller

### Clasificaciones

#### Tercera División

SON SARDINA-CALVIA	0-1
CONSTANCIA-AT. BALEARES	2-2
ALARO-SP. MAHONES	2-5
MANACOR-ALAYOR	3-2
HOSPITALET-PORTMANY	1-1
STA. EULALIA-IBIZA	1-1
ISLEÑO-BADIA	1-1
FERRERIES-MONTUIRI	4-0
ESCOLAR-SOLLER	1-0
MURENSE-SANTANYI	1-0

SP. MAHONES	36	25	5	6	80	27	55	*19
At. Baleares	36	18	12	6	67	42	48	*12
Sta. Eulalia	36	16	13	7	57	33	45	*9
Badia	36	15	15	6	47	30	45	*9
Constancia	36	17	10	9	63	35	44	*8
Portmany	36	15	10	11	56	44	40	*4
Alaró	36	15	9	12	57	63	39	*3
Alayor	36	14	10	12	55	40	38	*2
Ferrerías	36	12	13	11	37	32	37	*1
Manacor	36	15	7	14	64	63	37	*1
Ibiza	36	12	11	13	41	42	35	-1
Hospitalet	36	11	11	14	38	45	33	-1
Murenc	36	13	6	17	45	58	32	-4
Santanyí	36	11	10	15	31	55	32	-4
Escolar	36	10	10	16	46	69	30	-6
Calviá	36	8	13	15	39	45	29	-7
Son Sardina	36	6	16	14	27	41	28	-8
Montuiri	36	9	9	18	32	54	27	-9
Sóller	36	6	11	19	36	68	23	-13
Isleño	36	7	9	20	29	56	23	-11



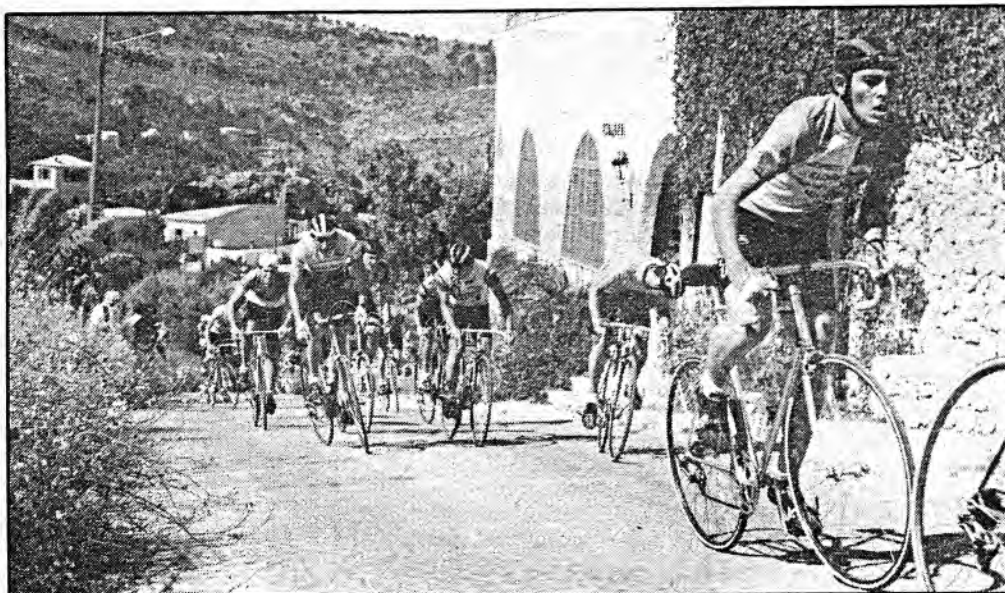
## CICLISME

# Demà es disputarà el XX Campionat de les Balears de Muntanya

Amb sortida a les deu des matí de davant es Restaurant Es Canyís, de sa Platja d'en Repic, està prevista sa sortida de sa vintena edició de sa Màxima Prova Territorial Il·lenca de Muntanya per Juvenils, es Campionat de ses Balears, que com cada any estarà organitzat pes Club Ciclista «Defensora Sollerense», contant en aquesta ocasió amb es patrocini des Consell Insular de Mallorca i s'Ajuntament de Sóller.

A pesar d'estar anunciat oficialment es clàssic itinerari aquest haurà de sofrir modificacions degut al mal estat intransitable en que es troba sa carretera de Sa Talaia per obres particulars, degut a ses quals ets organitzadors han cregut oportú iniciar es tràmits necessaris per anul·lar aquesta «clàssica» pujada, que molts d'anys servia ja per fer sa primera selecció de sa prova.

Es nou recorregut —pendent d'aprovació— amb sortida també des Canyís serà es següent: Platja de Sóller — Ca'n Repic (Sóller) — Port de Sóller (entrada per s'Hotel Eden i sortida per s'Altamar) — Ca'n Repic (Sóller) — Port de Sóller — Monument Heroins del 11 de Maig i Carretera del Puig Major, amb arribada davant es Túnel Gran, després de recórrer uns trenta-



Ses dures rampes de Sa Talaia no serviran aquesta vegada per fer sa primera selecció de sa prova.

## La Pujada a Sa Talaia suspesa

sis quilòmetres.

Per primera vegada al llarg des seu historial es Campionat comptarà amb participació menorquina i eivissenca. Recordem que a ses edicions precedents sa participació quedava reduïda a n'es corredors mallorquins i eivissencs.

Es lliurament de premis en es que molt possiblement hi assistirà es President des Consell Insular Jeroni Albertí, o l'Adjunt a

sa Presidència des citat Organisme Santiago Coll, es farà en es Restaurant Es Canyís a les dotze des matí.

Sa prova, juntament amb sa «Ruta Turística Ciutat de Sóller» va ésser seleccionada per entrar a formar part de sa «Challenge Consell Insular de Mallorca» que té s'intenció de premiar a n'es corredor més regular dins ses quinze curses de sa temporada il·lenca.

JOAN

## PETANCA

Per: A. RULLAN

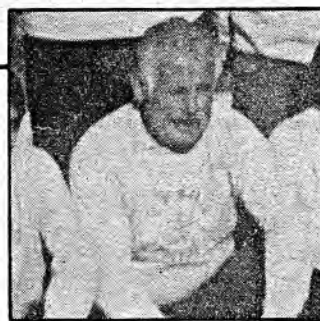
## Campionats de Balears

La representació local als Campionats de Balears de Petanca per a tripletes ha quedat limitada als participants del C.P. Sóller, ja que els components dels Clubs Unió de Sóller i Belles Pistes ja estan eliminats, tant en masculins, com en femenins.

La gran esperança, de moment, està a segona categoria, on la triplete del

veterà Pere Falet està classificada en semifinals, contant amb moltes possibilitats de lograr una plaça per prendre part als Campionats de Espanya que es jugaran a la Capital del Estat Espanyol.

A Primera Categoria la classificació de les tripletes d'En Frontera i Jaume Palou, dintre del setze primers, donen un marge de



Pere Falet, demà pot tenir la classificació per als Campions d'Espanya.

confiança a les aspiracions de aconseguir el títol.

Les queden, per arribar a la final, tres eliminatòries difícilíssimes. En aquestes altures ningú regala res, les partides són a «ferrar i chapar», no hi ha de faltar serenitat, tranquil·litat i seguretat, s'ha de jugar tal com cal, només així es pot aspirar a arribar a la final.

Possibilitat entenen les dues tripletes, estan ben preparades, tenen experiència en aquest tipus de competicions i alguns jugadors saben de sobres lo que és participar a uns Campionats d'Espanya. Sorti endavant.

ADQUIRINT UN NATALÁS FLEX,  
COMPRAM LA SEVA LLANA USADA.



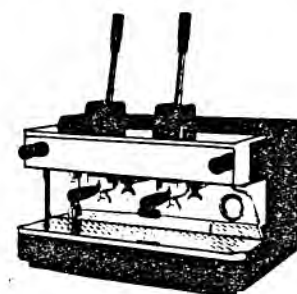
ca'n **A**oliver

BOTIGA DE ROBES, CORTINATJES  
I TELA DE LLENGÜES

Carrer Lluna, 25 i Victòria, 1 - Telf. 63 12 88  
SÓLLER (MALLORCA)



SERVICIO TECNICO



• REPARACION Y VENTA DE  
MAQUINARIA HOSTELERIA

ALIMENTACION · ELECTRODOMESTICOS

Fontanellas, 10 - Telf. 63 20 15 - SOLLER

## XX CAMPIONAT DE LES BALEARS DE MUNTANYA

### GRAN PREMI CONSELL INSULAR DE MALLORCA

Per Juvenils

Dia 10 de Maig de 1987, a les 10'-- hores a Sóller

Puntuable per la

"Primera Challenge Consell Insular de Mallorca"

Organitza:

Club Ciclista "Defensora Sollerense".

Patrocina:

Consell Insular de Mallorca  
Ajuntament de Sóller



#### ITINERARI:

Restaurant Es Canyís  
(Platja de Sóller)

Ca'n Repic (Sóller)

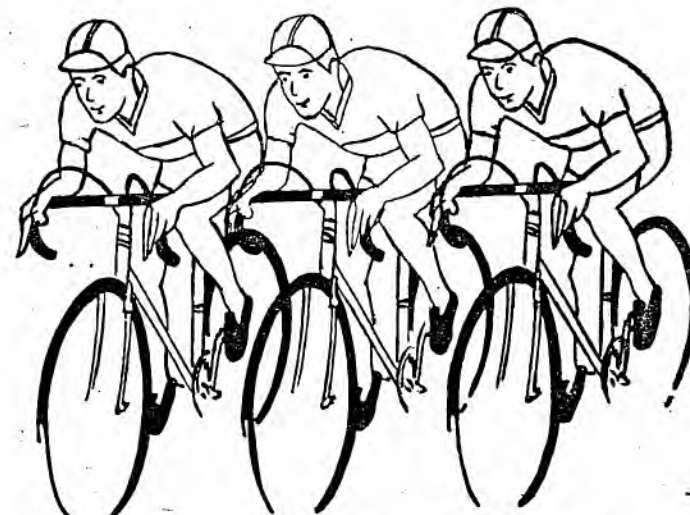
Port de Sóller

Sa Talaia

Port de Sóller

Monument Heroins  
del 11 de Maig

Carretera del  
Puig Major, amb arribada a l'entrada del Túnel Gran del Puig Major. Total 29 quilòmetres.



## Consell Insular de Mallorca



## ATLETISME

## Dilluns, «VII Baixada de Fornalutx»

A les deu i mitja des matí des dilluns dia des Firó serà donada, des de sa Plaça de Fornalutx, sa sortida a n'es participants a a setena edició de sa prova atlètica «Baixada Fornalut-Sóller», organitzada com de costum per sa Secció d'Atletisme des «Círculo Sollerense», que aquest any compte amb s'interessant novetat de que ets atletes seniors federats des «Centro» han renunciat voluntàriament als premis que poguessin aconseguir perquè sa prova pogués tenir un caire més popular.

Es participants seran distribuïts dins ses següents categories:

**ALEVINS:** nascuts el 74-75-76 i posteriors.

**INFANTILS:** nascuts el 71-72 i 73.

**CADETS/JUVENILS:** Nascuts el 68-69 i 70.

**SENIORS:** nascuts el 67 i anteriors.

**VETERANS:** nascuts el

49 i anteriors.

Des de Fornalutx es participants baixaran cap a Sóller entrant per s'Alqueria des Comte, Rullàn i Mir, Bisbe Colom, Bon Any i Plaça de sa Constitució, acabant davant s'Ajuntament.

Hi ha en litigi un total de deu trofeus (primer masculí i femení de cada categoria) i

quaranta medalles.

## CURSES DE PISTA

Es dissabte dia onze d'abril una representació sollerica va participar en es Control de Pista fet en es «Prínceps d'Espanya» de Ciutat, éssent aquests es resultats:

**QUATRE-CENTS METRES:** Sebastià Vicenç amb cinquanta-cin segons, millorant sa seva marca personal.

**ALTURA:** Genís Alfaro. Un metre seixanta, millorant també sa seva pròpia marca.

**TRES-MIL METRES:** Francesc Arbona amb 9'28". Llorenç Seguí amb 10'21" millorant també sa

seva marca personal.

Francesc Fiol amb 10'30".

I es passat dissabte nou «show», en es que ja poc a poc ens hem anat acostumat.

Després d'estar anunciant des unes proves i d'haver-se fet ses inscripcions a sa mateixa Federació, es varen suspendre sense avisar, ni explicar es motius a ningú I quan ets atletes es varen presentar en es Prínceps d'Espanya es «mequetrefe» de torn els se volia obligar a pagar sa seva entrada per poder entrar...

«Cosas veredes...» Neteja general és el que necessiten certs organismes...!

JOAN

## Juveniles

C.F. Sóller, 3  
R.C.D. Mallorca, 1

**C.F. SOLLER:** Reynés (Ricardo), Estarellas, Marroig, Abelardo, Coll, Bauzá, Barrero, Jorquera, Capó, Rodrigue, Agustín (Gómez).

**COMENTARIO:** Ultimo partido de liga, el disputado el pasado domingo en el Camp de'n Maiol, que dicho sea de paso, no pasará a la historia.

Tan sólo lo incierto del resultado, puso algo de emoción al encuentro.

Pudo de entrada, el Juv. Sóller, poner el marcador a su favor, no obstante fue, el equipo visitante quien a los quince minutos lo inauguraba. Indecisión de la zaga local, balón que recoge el delantero centro mallorquínista, y bate por alto a Reynés en su salida.

A los 34 y 37 minutos «talismán» Bauzá, de certeros cabezazos, iguala y adelanta a su equipo en el marcador, con cuyo tanteo se retiran, al descanso los dos equipos.

A los 61 m. jugada crucial. Marroig comete penalty, que una vez lanzado,

detiene magistralmente Reynés.

Y ya, en las postrimerías del encuentro, de nuevo Bauzá, que se desdobló continuamente en tareas defensivas y ofensivas, estableció de fuerte chut, desde fuera del área el 3-1. Resultado que sería definitivo.

A destacar todos los componentes de la defensiva, con especial mención a Bauzá y Reynés.

Al final de la competición, nuestro equipo Juvenil ha quedado clasificado en el 6º lugar de la tabla, con 32 +4 puntos, siendo estos los goleadores.

Toni Barrero 12 goles.

Jaime Bauzá 11 goles.

P. Rodríguez 10 goles.

Siguen con 6, Jorquera y Javi, con 5; Raja, con 2; Cabot, y Gómez, Marroig y Abelardo con 1.

Optimo resultado, creemos, el alcanzado, en esta competición por los Juveniles, en su estrenada categoría, habiendo presentado en muy contadas ocasiones a su once titular.

J.A.A.M.

Hospital psiquiátrico, 3  
Veteranos Sóller, 6

Superioridad veterana en el encuentro, de cambio de visita, disputado el pasado viernes en el Polideportivo San Fernando de Palma.

Los Veteranos demostraron un buen nivel de juego con una buena defensa, con un organizado centro de campo y un gran poder rematador. Debiendo decir

que el Hospital Psiquiátrico fue en dos ocasiones por delante en el marcador, pero en ambas los Veteranos acortaron distancias y al final se impusieron mercedamente. Siendo los goleadores Maxi 2, Serna 2, y Castañer 2. Destacando por encima de todo la gran deportividad de todos los jugadores.

Puigpuñent 1  
San Pedro 0

San Pedro: Buades 1, Rosselló 2, Frontera 2, Arbona 2, Mayol 2, Viso 2, Galindo 2, Bauzá 2, Manrique 2, Castaldo 1, Aguilar 2.

Cambios: A. Pons por Castaldo.

Arbitro: Sr. Siquier, regular.

Comentario: Gracias a un solitario gol a los 80 metros logró en victoria el Puigpuñent, jugó mas y mejor el San

Pedro y hubiera sido justo un empate pero así es el fútbol.

Mañana domingo a las 11 en el Infante Lois y en suelo comarcal se enfrentarán Sportiu Sóller y San Pedro en el que se disputarán los dos puntos, hay también un Trofeo Ferias y Fiestas donado por el Ayuntamiento de Sóller.

Tofuga

Veteranos J. Mariana, 4  
Veteranos Sóller, 9

Nuevamente, este año, se celebró la Semana Deportiva patrocinada por el Consell de Mallorca; donde los Veteranos han tomado parte.

Previamente se había disputado un encuentro de Basket, entre estos conjuntos, inclinándose la balanza a favor de los V. Juventud Mariana por 66-65.

En la cancha de fútbol se cambiaron las tornas y el resultado fue favorable a los Veteranos Sóller de manera contundente. Demostrando una superioridad en el terreno de juego con un fútbol de ataque y acierto.

Hay que destacar la buena deportividad empleada por ambos conjuntos y el buen arbitraje a cargo de G. Mingorance.

Esta tarde se disputará el encuentro de Ferias y Fiestas en el Campo Municipal D'en Maiol, entre los Veteranos Sóller y el Hospital Psiquiátrico a las 19:30 h. Estando en juego el magnífico Trofeo, donado por el Ayuntamiento de Sóller.

Y por último al finalizar se ofrecerá una merienda, para todos los componentes de la contienda, en el Bar Es Pont.

San Pedro 3 —  
Pla de Na Tesa 3

San Pedro: Buades 2, Rosselló 2, Frontera 2, Mayol 2, Arbona 2, Catalá 2, Cladera 2, Galindo 2, Aguila 2, Manrique 2, Bauzá 2.

Cambios: Castaldo 1 por Catela y Ribas 1 por Bauzá.

Arbitro: Manuel Sánchez Chico regular, enseñó tarjetas a Fernández, Pico y Más del Pla de Na Tesa.

Goles: Mto. 6 gol de Uribe 0-1. Mto. 38 Aguilar de cabeza 1-1.

Mto. 53 Aguilar de cabe-

za 1-1.

Mto. 71 Manrique 3-1.

Mto. 84 Pico 3-2.

Mto. 86 Pico 3-3.

Comentario: No merecía este resultado el San Pedro ha mejorado en su juego y tuvo ocasiones para marcar pero las buenas intervenciones del conserbero Font y sus defensas lo evitaron.

Comentario aparte merecería la escasez de público que de seguir así no se podrá sostener la situación, esperamos mejore en próximos partidos.



**Lea**  
**Baleares**

**Mujer:**

- Vigile su salud
- Hágase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE  
LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER  
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49

**ca'n oliver**  
CARRER LLUNA, 25

## ALFOMBRAS



**IMPERIAL®**

SIEMPRE A SUS PIES...

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN SOLLER

**COLCHONERIA**  
**OLIVER**

C/ VICTORIA 1  
TEL. 63 12 88  
**SOLLER**



# CARTELERA CINEMATOGRAFICA

## CINE ALCAZAR

Sábado 9, domingo 10

### EL SECRETO DE LA PIRAMIDE (THE PYRAMIDE OF FEAR)



y  
**Policía**

\*\*\*\*

Jueves 14, Sábado 16, Domingo 17  
**Yo el Halcón**

y



**El Amante Francés**

\*\*\*\*

Jueves 21, Sábado 23, Domingo 24  
**El Templo de Oro**

y  
**Sed de Poder**

## ALQUILERES EMPLEOS VENTAS

BUSCO CHICA PARA  
GUARDAR NIÑO, IN-  
TERNA DE LUNES A  
VIERNES. INF. TEL:  
630021. LLAMAR DE  
21 A 23 HORAS.

## RESTAURANTE MARISOL



VENDO CASA CON  
TIENDA DE COMES-  
TIBLES.  
C/. PABLO NOGUERA  
11. TEL: 630037

## Avisos eclesials

CELEBRACIO DE LA EU-  
CARISTIA. DIUMENGE  
DE FIRA

La celebració solemne de  
l'Eucaristia, demà diumen-  
ge de la Fira, serà a les 11  
h. a St. Bartomeu. Predica-  
rà Mn. Ramón Lladó Rot-  
ger, fill de Sólter.

ASSEMBLEA PARRO-  
QUIAL 1987

Es celebrarà el diumenge  
dia 17 de maig, a partir de  
les 10 del matí, al Monestir  
de Santa Maria de l'Olivar  
(«Sa Capelleta»). A més de  
revisar el curs passat i pro-  
gramar el curs vinent, ana-  
litzarem entre tots i es pro-  
posaran accions de cara al  
futur, la qüestió de «Com la  
nostra comunitat trans, met  
la Fe als joves». La ponèn-  
cia serà a càrrec de Mn.  
Bartomeu Català.

MISSA A CAN TAMANY

El dilluns, dia 11 de

maig, missa Can Tamany a  
les 10.30 h.

TOMBOLA DEL GRUP  
«AJUDA I MARGINACIO»  
(ACCIO SOCIAL)

Com cada any per les  
fires, a la plaça, a benefici  
de l'acció social que durant  
l'any duu a terme el grup  
d'«Ajuda i Marginació».

«MALLORCA MISSIONE-  
RA»

Dia 17 de maig a totes les  
parròquies de la Vall,  
menys a l'Hospital i St.  
Bartomeu —que a causa  
d'haver-hi aquest dia l'As-  
semblea parroquial— es ce-  
lebrarà el dia 24 de maig.

CELEBRACIO PENITEN-  
CIAL INFANTS DE PRI-  
MERA COMUNIO AMB  
ELS SEUS PARES

A les vuit, a la Parròquia  
de St. Bartomeu, divendres  
dia 15 de maig.

LEA EL

## Baleares

### Misses

#### HORARI D'ESTIU

	Dissabte	Diumenge
Sant Bartomeu	19	9-12-20
Convent SS.CC.	19	7'30-10-19
L'Hospital		18'30
Sant Felip Neri	19	10'30-19
Monestir l'Olivar		18
L'Horta	20	10'30
Port	20	12-19
Fornalutx	20	10-20
Biniaraix	20	10
Deià	20	9-20

## Cine por A.V.

## Spielberg y Holmes

El programa este fin de  
semana está compuesto por  
las películas: «El secreto de  
la pirámide» y «Policía».  
Esta es una producción es-  
pañola cuyo máximo inter-  
és radica en la presenta-  
ción de Emilio Aragón en  
un largometraje. Después  
de su paso por TV con la  
serie cómica «Ni en vivo ni  
en directo» Emilio Aragón  
debuta en el cine de la  
mano de Alvaro Sáenz de  
Heredia. Su compañero de  
reparto es el veterano actor  
Agustín González que lleva  
a cabo una excelente labor.  
Ana Obregón y Juan Luis  
Galiardo completan el re-  
parto de un film que pode-  
mos calificar de interesan-  
te.

Por lo que respecta a «El  
secreto de la pirámide», hay  
que hacer obligadamente  
referencia a su productor  
ejecutivo: Steven Spielberg.  
Como viene siendo habitual  
Spielberg es incapaz de pro-  
ducir un film sin dejar en él  
su sello de marca. Por ello  
nos encontramos ante un  
film que partiendo de un  
guion más que aceptable  
cae demasiado en el juego  
fácil. La película es intere-  
sante a pesar (y no gracias)  
a la presencia de Spielberg.  
Lo mismo ocurre con los  
personajes; el intento de  
rescatar a la socorrida pare-

ja Holmes-Watson no bene-  
ficia en absoluto al film. Los  
intentos de profundizar en  
la compleja psicología de  
Holmes (situando la acción  
en la adolescencia del ge-  
nial investigador) resulta  
un fracaso absoluto. Ni la  
misoginia de Holmes, ni el  
particular enfrentamiento  
de Moriarty, ni Mycroft u  
otros puntos que el film  
pretende desvelar gozan de  
la más mínima credulidad.  
Conan Doyle cuidó mucho  
de dejarnos a un Holmes  
misterioso y él es única-  
mente quien podría darnos  
una visión completa y acer-  
tada de su personaje.

En definitiva nos encon-  
tramos ante un film entre-  
tenido, en el cual sobran los  
sobrecargados efectos esce-  
nográficos de Spielberg.  
Pese a todo, la intriga se  
mantiene acertadamente a  
lo largo de la película hasta  
el enfrentamiento final  
entre Holmes y Rate (perso-  
naje inspirado a todas luces  
por el maléfico profesor Mo-  
riarty).

En el reparto intervie-  
nen: Nicholas Rowe, Alan  
Cox, Sophie Ward, Anthony  
Higgins y Susan Flectwood.  
La producción es de Mark  
Johnson y la dirección de  
Barry Levinson.

ANTONI VALENTI



**Confecció  
i instalació  
de tota classe de  
Cortinatges**

ADQUIRINT UN MATALAS FLEX,  
COMPRAM LA SEVA LLANA USADA



La joven artista está alcanzando un notable prestigio

# Anamary Prieto expone durante las Festes de Maig

Estos deseos van a verse realizados ahora con motivo de nuestras FIRES I FESTES de este año, para las cuales ANAMARY Prieto ha preparado una exposición de su obra reciente en los Salones de Ca'n Cuixí, anexos a la Cruz Roja. Con este motivo, hemos traído a ANAMARY a nuestro semanario para que nos hable de su pintura.

—Anamary, ¿cuándo y por qué empezaste a pintar?

—Yo nací prácticamente con los pinceles en la mano, según dicen, y además en casa no se habla de otra cosa más que de pintura. Mis padres son pintores los dos, y el ambiente fue para mí decisivo. A los cuatro años ya había hecho cantidad de dibujos, y a los ocho expuse en público mi obra en Palma en Grife y Escoda.

—¿Has hecho muchas exposiciones desde entonces?

—La crítica encontró mis dibujos muy divertidos y habló muy bien de ellos. Eso me animó mucho para continuar. Pero la pintura no es cosa de broma. He estado estudiando mucho desde entonces el dibujo y la composición, todos estos años, y hemos preferido esperar. El año pasado expuse en las Ferias de Fornalutx y tuve un gran éxito. Eso también me ha animado mucho.

—¿Dónde has estudiado y con quién?

—Mis estudios acaban de empezar, y aún falta mucho antes de que los acabe. Mis padres han sido hasta ahora quienes me han enseñado y animado. Pero yo no creo demasiado en lo que los demás nos enseñen en materia de arte. Creo que cada uno ha de aprender solo, porque lo que aprendemos de los demás no es



De madre eslava y padre catalán, ANAMARY Prieto es una joven pintora nacida en Sóller hace 17 años: En un artículo del año pasado publicado en Última Hora (13 de Julio 1986) expresamos nuestro entusiasmo por la obra pictórica de esta joven artista y su prodigiosa madurez, así como nuestro deseo de poder ver sus cuadros expuestos en un futuro próximo.

nuestro. Creo que cada uno ha de descubrir su propio estilo sin ayuda de los demás. Mis padres quieren que asista a Bellas Artes en Palma, pero hasta que no tenga carnet de conducir no será posible.

—¿Cuántos trabajos presentas?

—Para esta exposición

voy a presentar unas 25 obras que he estado haciendo los dos últimos años. Casi todas son vistas y paisajes de Sóller y alrededores.

—Vamos a ver si puedes definir un poco tu estilo de pintar.

—Esta pregunta es un poco difícil de contestar

porque hay que matizar mucho. Para mí, lo que más aprecio es que la pintura sea espontánea y con el mínimo de correcciones y que parece fácil de hacer pero que es muy difícil. Después ha de ser coherente. Un cuadro tiene que apoyarse en otro. Me gustan mucho los acuarelistas ingleses del siglo pasado y las aguadas japonesas. Pero eso está todavía muy lejos para mí.

—¿Piensas seguir pintando paisajes?

—El paisaje es lo más directo porque al pintarlo te encuentras en plena naturaleza. Pero ahora estoy estudiando el retrato, que es mucho más difícil, cuando es bueno. Mi madre está haciendo ahora retratos de niños y veo lo difícil que es.

—¿Qué opinas del arte abstracto?

—Mi padre pinta abstracto, pero aunque yo lo respeto y me gusta, a mí me atrae más la pintura figurativa en este momento. Tal vez más adelante cambie de idea.

—¿Qué planes tienes para el futuro?

—Mi próxima exposición será en Alemania, en este otoño. El año pasado vino a vernos una marchanta alemana y me ofreció exponer en su galería. Pero me da un poco de miedo.

—¿Y en España?

—De momento no hay nada concreto. Pero si la ocasión se presenta acaso exponga en Barcelona. Mi padre dice que hay que dejar que las cosas vengan por sí solas, y no correr tras ellas.

Creo que tiene mucha razón. Gracias a ANAMARY por sus palabras y nuestra cordial enhorabuena por esta sugestiva muestra que ahora nos ofrece.

MARY VAZQUEZ

## Dos encantadoras «Valentes Dones» infantiles

(Viene de Portada)

— María de Lluc, ¿tú qué piensas de todo esto?

— Que el capitán Angelat, era muy valiente y luchó con estos moros que eran muy malos, y los Cristianos ganaron la batalla, y desde entonces cada año ganan.

— De todas las cosas de las fiestas, ¿qué es lo que más os gusta?

— Hay muchas cosas que nos gustan pero sobre todo los caballitos de la Feria.

— María de Lluc, ¿qué te dijo tu madre cuando supo que eras «Valenta Dona»?

— Me dijo que estaba muy contenta, que yo lo fuera porque ella de pequeña siempre lo quiso ser pero nunca le llegó el turno para serlo, y mi padre estaba muy contento que yo fuera elegida, igual que mis amiguitos de la escuela.

— Clara, ¿tú estás contenta por ser «Valenta Dona»?

— Sí, yo estoy muy contenta, y en mi casa

también, mis padres y mis hermanos, mi hermana ya fue hace unos años «Valenta Dona», yo no me acuerdo muy bien porque era muy pequeña, mis amigos de la Escuela están muy contentos y dicen que vendrán a verme el día del pregón y de la ofrenda floral, cuando vayamos a la procesión.

— ¿Qué pensáis ser cuando seáis mayores?

— Todavía no lo sabemos muy bien, pero nos parece que junto con los personajes antiguos infantiles, tenemos que estar cerca del pregoneiro y las «Valentes Dones» mayores.

— ¿Qué le decís vosotros a los niños y niñas de Sóller?

— Que nosotras estamos muy contentas de ser «Valentes Dones», que nos vengan a ver, y que a lo mejor el próximo año les toca a ellos serlos personajes antiguos o «Valentes Dones».

## La UNESCO premia un treball des Puig

El Col·legi Es Puig de Sóller acaba de ser premiat per la UNESCO per un treball sobre el coneixement del medi solleric. Aquest organisme, secció educativa i cultural de l'ONU, ha valorat el treball «El coneixement del medi com a primer pas per a la pau i la comprensió internacional» realitzat per les professores Francisca Sunyer i Catalina Bernat.

La tasca de les dues professores i els seus alumnes ha consistit en practicar experimentalment l'àrea de Ciències, en català i a Só-

ller, fent nombroses sortides educatives i elaborant l'assignatura des de la geografia, història, naturalesa i societat sollerica. El premi, de 50.000 pessetes, forma part d'una selecció de finalistes a nivell nacional.

## AVISO

El Ayuntamiento informa que hasta nueva orden, los doctores que anunciábamos la semana pasada no pasarán consulta en el Centro Sanitario.

# CA'N SOLER, S.A.

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES  
C/ De la mar, 193 - Tel·ls. 630219 - 632311 - Sóller